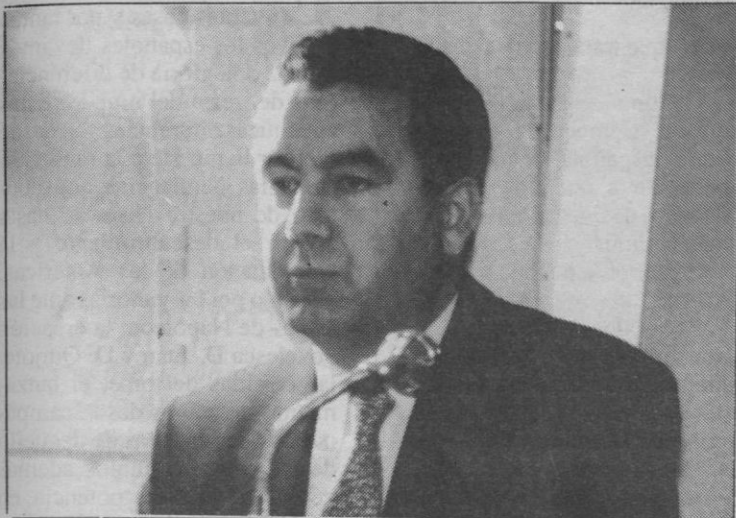


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Sábado 19 de marzo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.665



Merino, decidido a apoyar la entrada de capital extranjero.

PEÑALOSA

Merino reafirma su interés por atraer proyectos de inversión israelíes a Segovia

El consejero de Fomento, Jesús Merino, reafirmó ayer en Segovia el interés del Gobierno regional por captar la implantación de empresas e iniciativas industriales provenientes de Israel.

Merino, que inauguró ayer el XV Curso de Historia de Segovia organizado por la Academia de San Quirce, expresó su satisfacción por el hecho de que los empresarios "puedan conocer la realidad económica de la región

y consideren la posibilidad de instalarse aquí", señalando que la Junta apoyará estas iniciativas con las ayudas establecidas por la normativa.

La rehabilitación del patrimonio no declarado Bien de Interés Cultural en la provincia fue el asunto desarrollado por Merino en la conferencia inaugural del curso en la Universidad Popular Segoviana.

El responsable regional de Fomento reconoció que su esta-

do de conservación es "deficiente y preocupante"; aunque señaló que no hay que responsabilizar a las administraciones sobre su cuidado, ya que, en su opinión, "todos los ciudadanos son competentes" en este aspecto.

Asimismo, destacó el cambio de actitud del Ministerio de Cultura, asegurando que su titular "es más sensible que sus antecesores".

(Pág. 3)

La gestión de la ejecutiva federal fue aprobada con el 95% de los votos

Muñoz destaca que el congreso del PSOE se celebra con una "considerable armonía"

El presidente del PSOE de Segovia, Juan Muñoz, y uno de los tres delegados segovianos en el XXXIII congreso federal de los socialistas, aseguró hoy que el debate "se desarrolla con una considerable armonía y con menos tensiones de las que han dado cuenta los medios de comunicación".

Al igual que los delegados de Castilla y León, los representantes de los socialistas segovianos votaron a favor de la gestión de la ejecutiva federal, defendida por el secretario general, Felipe González, que fue aprobada anoche con el 95% de los votos de los asistentes.

La votación registró 846 votos a favor, 18 en contra y 24 abstenciones, mientras que representantes de la corriente Izquierda Socialista habían manifestado durante el debate su oposición a la gestión.

Para Juan Muñoz, "todos los delegados queremos que Alfonso Guerra permanezca en la ejecutiva, porque es una perso-



Aún permanece la incógnita de si Alfonso Guerra irá en la lista con Felipe González.

TELEFOTO EFE

na que siempre ha aportado mucho al partido".

Por su parte, el secretario regional del PSOE de Castilla

y León, Jesús Quijano, ha dejado claro que es uno de los hombres de confianza del secretario general Felipe Gonzá-

lez y que su figura saldrá fortalecida del congreso de los socialistas.

(Págs. 4, 12 y 13)

CONFERCO afirma que la "Junta no defiende a los comerciantes"

El presidente de la Confederación Regional de Comercio de Castilla y León (CONFERCO), Manuel Soler, ha afirmado que "la Junta no defiende esta tierra y va a remolque de las demás comunidades en la defensa del pequeño comercio".

Soler, quien ha lanzado duras críticas al decreto de horarios comerciales aprobado en Consejo de Gobierno, ha instado a los ciudadanos de la Comunidad a castigar con su voto al Gabinete regional.

El acuerdo adoptado por la Junta establece el cómputo del año natural para calcular las 8 aperturas dominicales, criterio rechazado por los comerciantes por no tener en cuenta los días que abrieron las grandes superficies comerciales desde principios de año y aumentar así el número de aperturas reales.

En la propuesta de los comerciantes se solicitaba que este cálculo se hiciese teniendo en cuenta los 12 meses desde la publicación del decreto.

(Pág. 11)

AL DÍA

5 Los profesores se sienten desprotegidos.

11 Barbero critica la política de indultos.

14 Suzuki presenta regulación de empleo.

15 La ONU condena la matanza de Hebrón.

18 El Rácing recibe al Barça en El Sardinero.

UGT asistirá con mandato abierto al congreso confederal

El congreso provincial de UGT, celebrado anoche en Carbonero el Mayor, eligió a los tres delegados que asistirán al XXXVI congreso confederal y que transmitirán su deseo de no optar por uno de los dos candidatos, sino votar en base a los proyectos que presenten. También se defendió la propuesta del comité de empresa de Suzuki en Linares y mostró su preocupación por el desmantelamiento del tejido industrial segoviano.

(Pág. 6)



JUAN MARTÍN

El congreso provincial eligió a los tres delegados que le representarán.

EL PUNTO

San José

APULEYO SOTO

San José es santo de trabajo, pero como la mayoría anda en el paro se le santifica cada año menos. Este año no se le santifica casi nada en ciertas comunidades porque han ordenado algunos barones autónomos que sea borrado del mapa festivo el día 19 de marzo en beneficio y oficio litúrgico de las celebraciones pueblerinas, sean éstas apócrifas, legendarias o mal datadas.

El caso es que San José se caiga del calendario, que aquí ya no se respeta nada y menos que nada los santorales. Estábamos acostumbrados a inaugurar la primavera en el largo puente de San José, pero ahora los leguinas y pujoles de turno nos dicen que no, que más vale una Almudena o una Montserratina que todos los despedidos de Linares juntos.

La fiesta para el que la trabaja y, como no se trabaja, abajo las fechas rojas del calendario antiguo y papal, que hay que inaugurar otro pedestal, el que beatifica a doña Constitución, por ejemplo, que tampoco es que esté mal, vaya.

Pobre San José. Todo el santo día con la garlopa en la mano haciendo cruces y carros y hoy no hay quien tire del carro, porque ya estamos todos con la cruz del paro a cuestras.

Excmo.

Ayuntamiento de Segovia

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de instalación de grúa para las obras de la Casa Consistorial, queda prohibido el estacionamiento en toda la Plaza Mayor, desde las 6 de la mañana del día 22 hasta las 21 horas del día 23 de Marzo; asimismo quedará cortada al tráfico rodado, la zona de la Plaza Mayor paralela al Ayuntamiento, y la Plaza del Potro.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 17 de Marzo de 1994.

EL ALCALDE

REGALE UNA VIDA

En nuestra mano está el decidir algo tan tremendo como la vida humana.

Gracias a aportaciones de personas como Vd., se están financiando más de 500 proyectos de desarrollo, de los cuales el que dirige Vicente Ferrer en la India es uno de los más importantes. Escribanos y le explicaremos cómo un poco de dinero puede obrar el milagro de vencer el hambre, la enfermedad y la miseria.

Ayuda en Acción

Caracas, 21 Tel. 4100759 - Madrid 4

¡Cómo se menea el agua en la batea!

FRANCISCO BARRASA

La sospecha se hace cada día más viva. Esto de la colocación de andamios en acueductos y catedrales renqueantes podría no ser lo que parece —una obra pública—, sino un símbolo de los tiempos que padecemos.

Si están a punto de irse al suelo las piedras que componen los monumentos, procede una visita de los vates de las distintas Administraciones para constatar que el hecho es cierto, una posterior manifestación al público de que han estado invirtiendo en el edificio desde tiempo inmemorial —puede que participasen incluso en la compra del solar—, una reunión con las fuerzas vivas de la localidad para anunciar sus intenciones de futuro y, finalmente, el anuncio de que si la cosa no se da mal, en tal mes serán instalados los andamios, en tal año quedará aprobado el plan de lo que hay que hacer y en tal siglo quedará como nuevo el edificio.

¿No se parece mucho este mareo balsámico para el mal de la piedra al que recibe para sus toses el país entero? De hecho, las medidas de policía urbana que rigen alrededor de

una joya arquitectónica que se descama y de un país convertido en sainete, se parecen mucho y son adoptadas por las mismas personas.

Para el primer caso, colocan los andamios, recomiendan que no se circule por el perímetro peligroso y, al cabo de un tiempo el ciudadano tiende a asimilar que ese trampantojo añadido en forma de apósito lo colocaron ya en el siglo XIII los canteros y sirve para distinguir el gótico del pop-art.

En el segundo supuesto, se construye una polémica impresentable alrededor de cualquier problema, se clavan cuatro clavos —preferiblemente del tipo tosco porque hacen ruido—, y se habilita una ronda de circunvalación.

Mucho antes de su autoinmolación en el magma de la II República, el político Manuel Azaña quiso agitar a sus contemporáneos contra el arte de marear la perdiz. En plena juventud, cuando corría el año 1910 y él estaba en la pujante treintena, conferenció en la Casa del Pueblo de Alcalá de Henares diciendo entre otras cosas aquello de “no podemos erigirnos en jueces si nos hacemos culpables de las mismas

faltas que tratamos de condenar”.

Continuó Azaña diciendo que era su empeño “recorrer la tierra española queriendo persuadir a nuestros conciudadanos de que hay una patria que redimir y rehacer por la cultura, por la justicia y por la libertad”.

Pero del mismo modo que la piedra de los monumentos necesita de soluciones muy reposadas para volver a vivir, aquel discurso de Azaña, y otros muchos que le sucedieron con tan poco arraigo popular, no quería incendiar nada en el momento y agotar la fuerza para el futuro.

“Más que una momentánea adhesión —afirmó— busco que en vosotros quede un germen que en vuestra soledad y vivir cotidiano iréis elaborando por la reflexión tranquila; si llega a echar raíces y ser la norma de vuestra conducta, el fruto de esta campaña se habrá conseguido”.

Pues no hubo manera entonces ni la habrá ahora. Seguiremos con los andamios y circunvalaciones, seguramente amenizados por la melodía caribañea: “¡Cómo se menea el agua en la batea! ¡El agua en la batea, cómo se meneala!”.

Familia y vida ascendente

A. LOPEZ GARCIA-BERMEJO

Nadie negará hoy, lamentablemente, la existencia de una crisis en la familia que adquiere ya tintes alarmantes. Aunque los expertos no la consideran la más grave que padece la humanidad, sí lo es, a mi entender, ya que siendo la primera institución que Dios creó, ha sido la más atacada por el diablo desde sus cimientos.

La célula familiar sufre más los fenómenos de descomposición y desintegración que, junto con el desorden y el caos que han invadido el sistema humano, han provocado otros tipos de crisis. Es en el hogar y no solamente en las bolsas de valores, en las conferencias de estadistas, en los diversos niveles políticos y sociales, ni aun en las crisis gubernamentales, donde el desgaste, la ruptura y el deterioro hacen su mayor estrago.

Indudablemente, las causas de esta crisis familiar son múltiples, pero se desencadenan a través de la Historia, ya que la situación actual no es más que un eslabón de una larga cadena: los regímenes sociopolíticos, el imperio subyugando al pueblo, las diversas religiones de Oriente y Occidente, las grandes guerras,

las revoluciones, nuevas corrientes filosóficas, etc.

La batalla mejor dirigida para apoderarse de la mente y el corazón del hombre se libró a través de las diversas corrientes filosóficas, cuyos conceptos formaron una nueva moral que, en realidad, no era novedosa pues sólo representaba, quizás con distinto lenguaje, el antiguo precepto liberal de costumbres, modos de vida, el predominio de los instintos sobre la razón, con apariencia de cultura avanzada. Una filosofía que ridiculiza ostentosamente cuanto tiene que ver con los valores espirituales y con los vínculos sagrados que Dios estableció al instituir la familia.

La raíz afectada, por tanto, está en el mismo seno del hogar y necesita una terapia espiritual que extirpe el vicio, que eleve el concepto moral y dignifique a la persona encaminándola hacia la verdadera relación con el Creador de todas las cosas.

En la “Nueva Evangelización” a la que Vida Ascendente está llamada, la familia se entiende como la célula viva donde se emprenden los valores humanos y divinos. En esta tarea, los mayores tenemos mucho que enseñar, dando consejos y consuelo, con la fe y la oración, que señalan, en la mayoría de las

ocasiones, el carisma del ocaso de la vida. Con este comportamiento se contribuye a honrar, sobre todo con el ejemplo, conductas frecuentemente devaluadas hoy día, tales como saber escuchar, saber posponerse, tener serenidad, generosidad, vivir interiormente, irradiar discreta alegría, etc.

Todos estos valores han sido la llama que ha presidido la reciente convivencia celebrada entre todos los grupos de Vida Ascendentes de la diócesis de Segovia. Entre el centenar de asistentes, ¡cuántas experiencias, cuántos dolores físicos y morales, cuántos reveses y qué serenidad y aceptación para todo lo que Dios disponga! Qué bien se reflejó en este día la siguiente máxima: “Vida Ascendente no da más años de vida, sino más vida a los años”.

Por tanto, se puede afirmar que las causas de la crisis familiar tienen un mismo origen: el alejamiento del hombre con Dios, por creerse autosuficiente y olvidando que necesita un Creador. Afortunadamente no está todo perdido. Hoy, como ayer y siempre, hay una solución y una respuesta: sólo Dios puede cambiar el hogar, pero para hacerlo necesita entrar en él. ¿Oiremos su llamada?

España es más diferente

MANUEL FERNANDEZ

En tantas cosas y por tantos motivos los españoles llevamos la cruz o la gloria de diferenciarnos del resto del mundo. Estas endémicas diferencias van desde preferir la muerte a la rendición en tantas Numancias que pueblan de nuestra Historia, hasta asumir el descubrimiento y la colonización de las Américas, pasando por las victorias ante las tropas de Napoleón, la creación novelesca D. Juan y D. Quijote, las corridas de toros, el lanzamiento de cabras desde campanarios o las carreras de degüello de gallos por los quintos, además de ser la primera potencia en paro, sida y en descenso de natalidad.

Somos tan diferentes que hasta en asuntos más irrelevantes como los deportivos fabricamos un supercampeón ciclista que no participa en nuestra Vuelta o, en la tragicomedia del recuento en el foro parlamentario, aparecen más votos que padres de la patria asistentes. Por supuesto que pufos y chorizos con denominación propia los hay y, lamentablemente, con profusión en todas las partes, pero no con la continuidad, reiteración y complacencia de aquí.

Ni resultan cesados, desterrados o encarcelados quienes aprovechándose de un cargo para el que, creyéndole capaz y honesto, le eligió el pueblo y, por el contrario, son tutelados y defendidos. La lista se hace interminable: TVE, RENFE, BOE, FILESA, BANESTO... y ahora las dietas indebidamente cobradas por agentes de la seguridad o los sobresueldos secretos de sus jefes, en ambos casos con la aquiescencia de Corcuera, a la sazón ex ministro de Interior, es decir del orden, la paz y el progreso.

España es más diferente porque quienes tuvieron la ocasión de demostrar cien años de honradez aportando su no estrenada progresía, se han repartido la tarta, han jugado a vecinos ricos con el AVE la Olimpiada, la Expo y la capitalidad de la cultura, mientras el paro prolifera como setas y cada día se amplía el contingente de nuestros soldados, los pocos que no se declaran objetores, en misiones de paz entre ráfagas y explosiones.

EL ADELANTADO

se reserva el derecho de publicar las colaboraciones recibidas, así como de abreviar y extraer los originales, debido a limitaciones de espacio, criterios profesionales o por la conveniencia de preservar el equilibrio editorial. No se mantendrá correspondencia ni se devolverán los artículos entregados, dándose también las solicitudes de envío de los ejemplares donde figuren impresos.

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, manifestó ayer el interés y la voluntad del Gobierno regional por apoyar las iniciativas empresariales de Israel en Segovia. Merino inauguró ayer el XV Curso de Historia de Segovia con una conferencia sobre la rehabilitación del patrimonio no declarado bien de interés cultural en la provincia, reconociendo que su situación es "deficiente y preocupante".



Según Merino, el Gobierno regional colaborará en la atracción de capital extranjero para Segovia.

El patrimonio no cultural se encuentra en un estado "deficiente y preocupante"

Merino reafirma el interés de la Junta por atraer el capital israelí

El consejero de Fomento inauguró el XV Curso de Historia de Segovia

M.GALINDO
La visita del embajador de Israel en España, Yaacov Cohen, a Segovia la pasada semana, y los contactos entre la Junta, el Ayuntamiento de Segovia y algunos empresarios israelíes en las que se apuntaba la posibilidad de la llegada de capital judío a Castilla y León fueron considerados por Merino como "un motivo de satisfacción"; reafirmando el interés del Gobierno regional por colaborar en esta iniciativa.

"Es una satisfacción que los empresarios puedan conocer la realidad económica de la región —manifestó— y consideren la posibilidad de instalarse aquí. Hay que apoyar estas iniciativas con las ayudas que establece la normativa, y tanto la Junta como el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros hemos hecho importantes esfuerzos para que las empresas se instalen en Segovia solas o en compañía de otras".

Las inversiones del extranjero pueden facilitar, en opinión del consejero de Fomento, que Castilla y León pueda mantener el primer puesto en lo que se refiere al Producto Interior Bruto (PIB) nacional conseguido este año, así como mejorar el empleo.

"Hay que conseguir mantener la continuidad en el sector industrial durante este año, —manifestó— ya que éste ha sido el sector donde se ha notado más la crisis".

Un estado preocupante

El responsable de Fomento en Castilla y León abrió en la sede de la Universidad Popular Segoviana el XV Curso de



El consejero, durante su intervención en San Quirce.

Historia de Segovia, organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Jesús Merino —cuya intervención fue presentada por el

académico José María Martín— hizo un análisis del estado del Patrimonio no declarado Bien de Interés Cultural en la provincia, reconociendo que

También las cuevas de Prádena

M.G.

La adecuación de la cueva de los Enebrales, en la localidad segoviana de Prádena, también será objetivo de interés para la Junta, que ha diseñado un proyecto de iluminación y de explotación turística con el que pretende dar el espaldarazo definitivo a esta zona de la provincia.

Merino señaló que la Administración central "es quien tiene la última palabra" sobre esta iniciativa, ya que esta cuestión es competencia del Gobierno, aunque Merino señaló la buena predisposición de su departamento a colaborar.

Por su parte, el alcalde de Prádena, Julio Moreno, reconoció la ayuda ofrecida por el Gobierno regional, y ya se encuentra analizando varios proyectos para acondicionar las cuevas rupestres de cara al turismo.

su estado de conservación es "deficiente y preocupante".

Para el consejero de Fomento, la responsabilidad sobre el cuidado y protección de los bienes históricos no debe recaer solamente en las instituciones, afirmando que en este sentido "todos los ciudadanos somos competentes".

"Está claro que la protección no es sólo de las administraciones o de sus dueños, sino que es de todos —dijo Merino— y si presumimos de contar con el 50 por ciento del patrimonio español y de un tercio del europeo no podemos cargar responsabilidades solamente desde un lado".

Merino quiso dejar bien claro la voluntad de la Junta para conservar los monumentos de la región "cueste lo que cueste", poniendo como ejemplo la acción del Gobierno regional en el Acueducto, donde ya se han invertido más de 200 millones de pesetas.

Sobre las relaciones con la Administración central después del conflicto desatado con motivo del incendio del Liceo de Barcelona, Merino destacó el cambio en la actitud del Ministerio de Cultura, así como la sensibilización de los castellano-leoneses acerca de este problema.

"Esta minisitra ha demostrado más sensibilidad que sus antecesores a la colaboración —afirmó— pero existe una movilización popular a la que la Administración no puede ser ciega. Nosotros no pedimos que lo hagan ellos, sino que colaboren con nosotros y que se haga lo mismo que se ha hecho en otros casos".

José María Lozoya, galardonado con el diploma UNICEF

M.G.

El hostelero segoviano José María Lozoya Sáez López recibirá el próximo lunes de manos de la infanta doña Margarita de Borbón el diploma UNICEF en atención a su trabajo en pro de esta organización durante los últimos años.

El acto tendrá lugar el próximo lunes día 21 en el salón de actos de la Asociación de la Prensa de Madrid, donde recibirá su galardón en compañía de otros premiados.

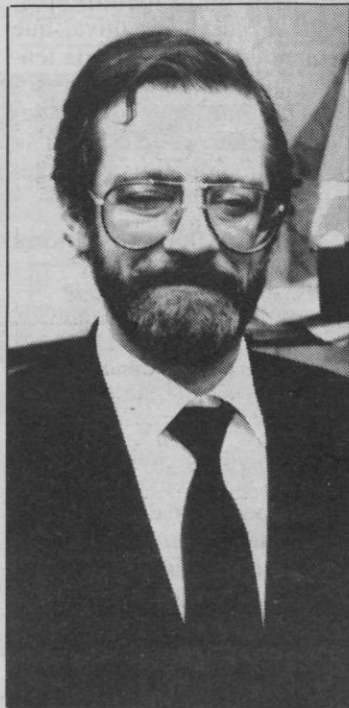
El premio concedido a José María Lozoya fue otorgado en la sesión plenaria de la Junta de Gobierno celebrada el pasado 15 de marzo, donde también se concedieron distinciones a otras destacadas personalidades de la vida política y social.

En el caso del hostelero y restaurador segoviano, UNICEF —organismo dependiente de las Naciones Unidas dedicado al cuidado y protección de la infancia— ha valorado su ingente y destacada labor como organizador del tradicional torneo de mus que el comité de Segovia organiza en Reyes, y que en la pasada edición congregó a más de 88 parejas de la capital y provincia.

Para Lozoya, propietario del bar que lleva su apellido y del mesón "El Rescoldo", el reconocimiento de UNICEF a su labor ha supuesto "intentar que el próximo año la participación en el torneo sea cada vez más alta".

"Me ha sorprendido y me ha emocionado que esta organización se acuerde de mí —dijo—, y sin duda la ilusión que me hace este premio voy a utilizarla para trabajar en la organización de las próximas ediciones".

El torneo de mus de UNICEF es considerado uno de los más importantes a nivel provincial, y desde su creación ha contado con el apoyo y la participación de todos los aficionados a este juego tanto de la capital como de muchos de los pueblos de la provincia.



José María Lozoya.

JUAN MARTIN

CONCLAVE SOCIALISTA

Los delegados de Segovia votaron a favor de la gestión de la ejecutiva federal

Muñoz dice que en el PSOE hay menos tensiones de las que se ha hablado

"Todos los delegados queremos que Guerra permanezca"

El presidente del PSOE de Segovia y diputado, Juan Muñoz, ha afirmado hoy a este periódico que en el congreso de los socialistas hay menos tensiones de las que han dado cuenta los medios de comunicación y opinión, además de que ha apostado por la continuidad de Alfonso Guerra.

AURELIO MARTIN

Los tres delegados del PSOE segoviano en el 33º congreso federal del PSOE, que se clausura mañana en Madrid, —Juan Muñoz, Miguel Angel Trapero y Félix Montes— votaron a favor de la gestión de la ejecutiva federal, como también lo hicieron el resto de los delegados castellano-leoneses, con su secretario general regional, Jesús Quijano, al frente.

En unas declaraciones realizadas hoy a este periódico, Muñoz indicó que, ayer, después del discurso del secretario general, Felipe González, las intervenciones en el congreso tuvieron un tono muy alto y constructivo.

"Desde luego —dijo— no tenían nada que ver con la idea de que haya tensiones. Todo el mundo está contribuyendo a que el congreso se desarrolle con una considerable armonía. Hay muchas menos tensiones de las que daban cuenta la víspera los medios de comunicación y opinión. Bien es cierto, como lo reconoció el secretario general, que había habido tensiones en el partido, pero todos los delegados están demostrando que tienen un sentido muy constructivo de que el congreso salga bien".

Muñoz consideró que, pese a la situación coyuntural con la grave crisis económica y el aumento del paro, el congreso de los socialistas "está resultando mucho más tranquilo y constructivo que otros congresos. Quedan cuestiones pendientes, como la nueva ejecutiva, que siempre dará lugar a cierta tensión entre los militantes y, sobre todo, entre aquellos que tienen expectativas de estar en su cargo, pero esto es una cosa general de todos los congresos".

9.000 enmiendas

En opinión de Muñoz, se observa que ha habido previamente un fortísimo debate interno y que todo el mundo conoce la ponencia marco, con 9.000 enmiendas, donde los problemas que se plantean, son los fundamentales de la sociedad española, con aportación de soluciones. "Ha habido un proceso de enorme trabajo por parte de los compañeros antes de la celebración del congreso", matizó.

Respecto a la permanencia de Alfonso Guerra en la ejecutiva, uno de los aspectos a los que se presta una mayor atención infor-



Los socialistas segovianos están por la integración y la renovación, según Muñoz.

PEÑALOSA

mativa, Muñoz estimó que "todos los delegados queremos que Alfonso Guerra permanezca en la ejecutiva. Sería necesario que continúe en la vicesecretaría general, porque es una persona que siempre ha aportado mucho al partido".

Preguntado por el papel de la delegación de Castilla y León, el presidente de los socialistas segovianos afirmó que "la postura

del secretario regional, Jesús Quijano, es conocida y coincidimos con la idea que tiene de renovación, por una parte, e integración, por otra, que es la que fundamentalmente se está llevando adelante".

"No difiere mucho sobre la idea que los delegados de Segovia tienen sobre el partido, que tiene que ser un lugar de debate tranquilo, pero donde se digan las

cosas y lleguemos a soluciones concretas de los problemas. Haciendo de esta casa nuestra un lugar de puntos de vista diferentes, pero una unidad fundamental que es la que debemos tener todos los socialistas", agregó.

Congreso regional

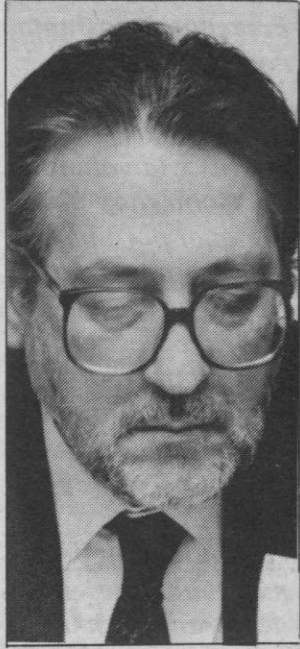
Segovia será sede del congreso regional del PSOE de Castilla y León, los días 28 y 29 del próximo mes de abril, pero aún no se han tomado posiciones, según Juan Muñoz, quien añadió que "estamos preocupados por el congreso federal y se nos ha pasado toda preocupación por el congreso regional, al que le seguirá inmediatamente después el congreso provincial. Hasta ahora lo que se observa es una enorme sintonía y es el congreso donde menos tensiones ha tenido una delegación".

Sobre uno de los aspectos que más inquietan a la sociedad, como es el estado de bienestar, Muñoz piensa que la ponencia marco es muy clara respecto al mantenimiento de éste, en todos los sentidos, como las pensiones. "La mayor parte de las enmiendas, incluida la de Segovia, era que se mantuviera el estado de bienestar, haciendo todo lo que fuera necesario". Respecto al paro, se insiste en que hay que incrementar la competitividad e impulsar la creación de actividades nuevas que tienen que ver con el campo de las telecomunicaciones, medio ambiente o servicios de tercera edad.



Jesús Quijano, a la derecha en la foto, junto a Trapero.

JUAN MARTIN



Juan Muñoz.

PEÑALOSA

Solidaridad con los desempleados

A.M.

Juan Muñoz sostiene que los salarios tienen mucho que ver con el nivel de empleo, uno de los temas que más inquieta a la sociedad española en estos días de crisis. "El precio y la cantidad de empleo —afirmó— están enormemente relacionados y hay que ser solidarios con los que no tienen empleo".

"No se trata de un problema político, sino que en su solución tienen que participar otros agentes sociales como son los empresarios y los sindicatos, que

La crisis ha sido muy dura pero también tendrá una solución más rápida"

tienen que adaptarse a los cambios de la situación, generando procesos de formación y contribuyendo de manera responsable a la resolución de los problemas", agregó.

Según Muñoz, esta crisis económica, de carácter mundial, está resultando muy intensa y se presenta de una manera muy aguda. "Ha sido muy rápida —añadió—, aunque con esa misma agudeza que se ha presentado también se resolverá. La crisis va a ser más dura, pero también tendrá una solución más rápida".

"De todas formas, el cambio se va a incorporar a nuestra propia vida y no va a haber situaciones estables desde el punto de vista de que un ciudadano tiene un puesto de trabajo y terminará sus días en el mismo puesto de trabajo. Todos tendremos que sufrir un proceso de adaptación permanente", estimó Muñoz.

CSI-CSIF desarrolla una campaña de dignificación del trabajo de los docentes

Una encuesta indica que los profesores se sienten desprotegidos ante el alumnado

La sección de enseñanza de CSI-CSIF ha denunciado la falta de medidas protectoras para los profesores ante los, cada vez más frecuentes conflictos generados con alumnos y padres y ha reclamado a la Administración central el endurecimiento de las medidas preventivas y sancionadoras.

P. B.

Los profesores consideran que la Administración no toma las medidas adecuadas para subsanar los conflictos que docentes y alumnos protagonizan en las aulas y que en algunos casos se hacen extensibles a los padres de estudiantes. Este es uno de los datos que se desprende de la encuesta realizada por el CSI-CSIF y en la que han participado más de 500 profesores de la provincia. Según esta consulta, el 41 por ciento de los encuestados ha sufrido faltas de respeto en su trabajo por parte de los alumnos, y un 14 por ciento ha sido amenazado.

La encuesta que se está realizando en todas las provincias del territorio del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), detecta un importante incremento de agresiones físicas, sin embargo, en este aspecto el número de denuncias en Segovia es muy reducido, tan solo un 2,8 de los encuestados. Más de la mitad de los agredidos indica que no se tomó ninguna medida al respecto.

El responsable de Enseñanza del CSI-CSIF, Rafael Domínguez, explica las dificultades de demostrar las agresiones que diariamente sufre el profesor, ya que en la mayoría de los casos los conflictos no salen de las aulas. "El primero que intenta ocultarlo es el profesor, —manifiesta Domínguez— porque cree que si se hace público puede ser desvalorizado por la comunidad educativa y porque la experiencia ha demostrado que en



La falta de disciplina dificulta las relaciones entre profesor y alumno, según el sindicato.

A. S.

la mayoría de los casos al final el juzgado es él, y él al que se le culpa".

Juicios

Cuando el problema trasciende al centro se realiza un juicio en el que un inspector hace las funciones de un juez instructor. Domínguez vuelve a insistir que lo más frecuente es que la situación se vuelva en contra del profesor, y de esta forma se le recrimina "que no sabe imponerse, o es demasiado duro, que no enseña, o que exige demasiado, exceso de disciplina o falta de carácter...". Tan solo en aquellos casos en que se producen agresiones físicas, el conflicto llega a los tribunales o aparece en los medios de comunicación.

El responsable sindical asegura que aunque los conflictos denunciados no superan la cuarentena "raro es el mes y la se-

mana que en cada centro, especialmente los más grandes, un profesor no tiene que enfrentarse a un padre o a un alumno".

Las posibilidades que actualmente tiene el docente para mantener la disciplina en las clases son consideradas por el CSI-CSIF como insuficientes. "El profesor está y se siente indefenso ante los "cabecillas" que alteran el ritmo de las clases, —manifiesta Domínguez— porque no puede echarlos del aula, ya que si le ocurre algún percance en este tiempo él es el responsable, y tampoco puede sancionarlos con castigos".

A estas limitaciones añade el sindicalista que hay que sumar las "venganzas personales" que ejecutan los alumnos o la merma del prestidio del profesor derivado de los comentarios de alumnos a padres.

Ante esta situación CSI-

CSIF ha presentado siete puntos reivindicativos entre los que se incluye la demanda de endurecimiento de las medidas preventivas y sancionadoras. "Antes se mantenía la disciplina mediante castigos físicos, ahora no se le puede tocar, y nos parece bien, pero habrá que crear medidas intermedias, porque sino el alumno cree que todo le está permitido", apunta.

Carta de derechos y deberes

La reclamación más urgente es la redacción de la carta de derechos y deberes del profesor, al igual que existe la del alumno, que según CSI-CSIF también debería ser modificada. El sindicato pide que la Administración ofrezca cobertura jurídica en caso de litigio y la recuperación de competencias del claustro de profesores.

Inaugurado el Punto de Información y Documentación Juvenil

F. D.

Ayer se presentó oficialmente el Punto de Información y Documentación Juvenil Municipal y Provincial que han creado la Diputación y el Ayuntamiento de la ciudad. Mediante esta iniciativa conjunta de centralización de la atención a los sectores juveniles, los segovianos de este estrato social, tanto de la capital como de la provincia podrán tener acceso a las diferentes informaciones sobre subvenciones, becas, cursos o cualquier actividad destinada al ocio y tiempo libre.

El centro de información y documentación está situado en el número uno de la plaza del Azoguejo, en el edificio Santa Columba.

Juan Carlos Martín, concejal de Juventud y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Segovia, señaló que este centro de asesoramiento consigue que los proyectos por separado que tienen ambas instituciones puedan unirse y complementarse de manera que se puedan ofrecer mejores prestaciones al colectivo juvenil.

"Es evidente que estos proyectos pueden funcionar por separado —dijo el concejal de Juventud— pero con un mayor gasto económico y no con las mismas posibilidades. Ahora hemos conseguido un lugar digno y un sitio agradable donde la coordinación de los esfuerzos de ambas instituciones tendrán mejores resultados".

En este centro se pueden consultar además de la información sobre temas laborales y de ocio, los boletines oficiales del Estado, de Castilla y León y de la Provincia. Igualmente se ha habilitado una biblioteca de más de mil volúmenes que versan sobre temas de juventud y servicios sociales. También se dispone de prensa diaria y medio centenar de revistas técnicas. El préstamo de libros y el servicio gratuito de reprografía —eso sí, limitado— completan la vasta oferta.

El horario que mantendrá será de diez de la mañana a una de la tarde de lunes a viernes.

275 nuevos artilleros juraron bandera hoy en el Polígono de Baterías

M.G.

Un total de 275 reclutas del primer llamamiento del reemplazo correspondiente a este año tomaron parte en la ceremonia de jura de bandera celebrada hoy en las instalaciones del Polígono de Baterías.

El acto castrense estuvo presidido por el general director de la Academia de Artillería, Víctor Rodríguez Cerdido, que estuvo acompañado por las autoridades locales y provinciales.

El general Cerdido llegó al acuartelamiento pasadas las 11,30 de la mañana, donde recibió los honores de ordenanza por

parte de la formación al mando del comandante Quirós Montero.

El gobernador militar pasó revista a las tropas, integradas por una escuadra de batidores, compuesta por alumnos de la EMGB, así como por dos baterías de artilleros de reciente incorporación.

Finalizado este acto, tuvo lugar un acto litúrgico oficiado por el capellán militar Mariano Tejedor, tras el que el coronel Jacobo Boza López Escobar tomó el solemne juramento a los nuevos artilleros y se procedió al paso de los soldados bajo la enseña na-

cional en medio de la emoción del numeroso público allí congregado.

Al concluir la jura, el coronel Boza dirigió unas breves palabras a los artilleros, tras la que tuvo lugar un acto en recuerdo y homenaje a los que dieron su vida por la patria.

Con el canto del himno de artillería y el desfile de las unidades concluyó el acto militar de la incorporación al arma de artillería del primer llamamiento del 94, que iniciará el próximo lunes unas maniobras militares que completarán su periodo de instrucción.



Nuevos artilleros besaron hoy la bandera española.

PENALOSA

Elegidos los representantes regionales y nacionales

F. D.

El congreso provincial, reunido de forma extraordinaria ayer decidió de forma casi unánime, los nombres de los delegados al congreso regional y al confederal.

Al confederal, que se celebrará en Madrid del 7 al 10 de abril, asistirán el secretario provincial de la unión provincial, Juan de la Cruz Luengo de Pedro, el secretario de organización, Carlos Sáinz de la Maza, y Miguel Angel Mateo, actual secretario general de la Federación de Servicios Públicos.

Los tres representantes transmitirán en el congreso



Los sindicalistas finalizaron el congreso entonando el Himno de la Internacional.

JUAN MARTÍN

Elegidos los miembros para los congresos regional y confederal

Los delegados de UGT acudirán con mandato abierto al congreso

De forma casi unánime, los representantes de UGT decidieron ayer en el congreso provincial asistir al confederal sin decantarse por uno de los candidatos nacionales. En el transcurso de la reunión celebrada en Carbonero el Mayor, resultaron elegidos los tres delegados que asistirán a la reunión nacional y los diez que lo harán en el congreso regional.

F. D.

La postura mayoritaria (80 por ciento) de los delegados fue no apoyar a ninguno de los dos candidatos nacionales que optan a la secretaría general del sindicato ugetista, Cándido Méndez y Manuel Fernández "Lito". Decidieron, por el contrario, que los tres delegados acudirían con mandato abierto, con libertad para decantarse por cualquiera de ellos.

Votaron en contra de esta resolución, como cabía esperar, los representantes de la federación del metal, que siempre habían defendido llevar al congreso confederal una candidatura cerrada de apoyo al compañero Manuel Fernández "Lito". Por su parte la Federación de Servicios Públicos (FSP) mantuvo la abstención.

Tras la formación de la mesa, como recogen los estatutos del sindicato, integrada por Juan Yagüe, Secundino González y Juan Pablo Angulo Llorente, se procedió a la lectura y discusión de las ponencias.

Listas abiertas

Además se otorgó a la delegación formada por los tres elegidos, que a la vista de cuáles sean las posturas que se expongan, su voto estará condicionado por el sistema de listas abiertas y votos individuales, no sólo de los dos candidatos, sino también de cada uno de los que le acompañan en su lista. Igualmente se pidió que el voto individual fuera en contra de aquellas personas que hayan tenido alguna relación directa con la gestión de los

servicios que han enturbiado la imagen del sindicato —refiriéndose, aunque evitando citarlo— a la relación con la cooperativa de las viviendas sociales gestionada por PSV, asunto que se hará constar de forma importante en el congreso confederal.

En este sentido, la primera resolución acordada se refirió a la consideración de efecto negativo que ha supuesto para la credibilidad del sindicato por la negativa participación e imagen pública que ha quedado por dicha gestión.

Posteriormente se estudiaron las ponencias para el XXXVI congreso confederal que fueron muy debatidas, no sólo por su contenido, sino también por el equipo que va a sustentar durante los próximos cuatro años la comisión ejecutiva confederal de la UGT. En tal sentido hubo un gran debate determinándose las soluciones, que contaron con un apoyo cercano al 90 por ciento de los votos.

Manifiesto de apoyo a los empleados de Linares

F. D.

Los 52 delegados reunidos en la sede que tienen en Carbonero el Mayor, y que representaban el 96 por ciento de todos los mandatos, decidieron incluir dos resoluciones adicionales no específicas con la gestión de los próximos dirigentes que decidirán la marcha sindical para los próximos cuatro años. La primera de ellas fue mostrar su apoyo total a los planteamientos de los compañeros del Comité de Empresa de Santana-Suzuki en la localidad jienense de Linares.

De la misma forma declararon que su intención



JUAN MARTÍN

Carlos Sáinz de la Maza.

de hacer una denuncia sobre el desmantelamiento del tejido industrial en Segovia y que afecta a todos los sectores, constatado especialmente —dijo Carlos Sáinz de la Maza— en el ámbito de la metalurgia y en la alimentación.

"Abogamos también porque los poderes políticos y económicos tomen las medidas necesarias para que no nos encontremos en el futuro abocados a una situación como la que sufren nuestros compañeros de Jaén, para lo que mostramos nuestro apoyo y colaboración".



JUAN MARTÍN

Miguel Angel Mateo.

confederal de carácter nacional la postura abierta que se acordó en el congreso de Carbonero el Mayor.

Al congreso de la unión regional de Castilla y León, que se va a desarrollar entre los días 6, 7 y 8 de mayo en Valladolid, asistirán diez delegados: Juan de la Cruz que encabezará la delegación, Juan Requero Martín, Fernando Acinas, Alfonso González, Paloma Martínez, Angel Álvarez Sánchez, Juan Manuel Yagüe, Miguel Angel Mateo y, finalmente, Carlos Barcenilla.

Sgasa
UNION TEMPORAL DE EMPRESAS

API

Adjudicatarios de las obras de "CONSERVACION DE CARRETERAS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA" dependiente de la JUNTA DE CASTILLA Y LEON precisa cubrir los siguientes puestos de trabajo:

- | | |
|---|---|
| — 1 Ingeniero Técnico de Obras Públicas | — 1 Tractorista |
| — 1 Auxiliar Administrativo | — 3 Conductores de Camión |
| — 1 Vigilante - Capataz | — 3 Operarios para la zona de Segovia |
| — 1 Maquinista de motoniveladora | — 3 Operarios para la zona de Sepúlveda |
| — 1 Maquinista de retro-excavadora | — 3 Operarios para la zona de Nava de la Asunción |

Los interesados pueden escribir al Apartado de Correos nº 277 de Segovia.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese
a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vida

— NECESITAMOS — Representante o Distribuidor

Venta de productos químicos para tratamiento de aguas potables, residuales y piscinas. Productos para limpieza, hogar e industria.

Amoniaca, lejías, lavavajillas, multiusos, etc.

Interesados dirigirse a:

**QUIMICA
DEL CENTRO, S.A.**

C/ Lepanto, 9
Apartado de Correos 102
GUADALAJARA

Los senadores del PP realizan 21 preguntas al Gobierno

Jaime Rodríguez cuestiona el apoyo económico de las "77 medidas"

Los senadores del PP por Segovia han remitido al Gobierno un bloque de 21 preguntas sobre cuestiones puntuales de la provincia y el apoyo económico que desde la Administración central se va a ofrecer para el desarrollo de las

las 77 medidas de Calidad de la Enseñanza, propuestas por el Ministerio de Educación y Ciencia. Jaime Rodríguez que el éxito o fracaso de la reforma educativa dependerá del refuerzo presupuestario que se le dé.

A. S.

Los tres senadores del PP por Segovia, Clemente Sanz Blanco, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Escorial han formulado un conjunto de preguntas al Gobierno en las que se pone de manifiesto las cuestiones más importantes que afectan a la provincia de Segovia.

En un bloque de 13 preguntas se interpela sobre infraestructuras, como por ejemplo las obras de las carreteras nacionales 110 y 603 o la eliminación de los vertidos del Pontón Alto y el coste que esta actuación; aspectos sociales como la lucha contra las drogas, casos de sida, el número de solicitudes presentadas por objetores de conciencia en

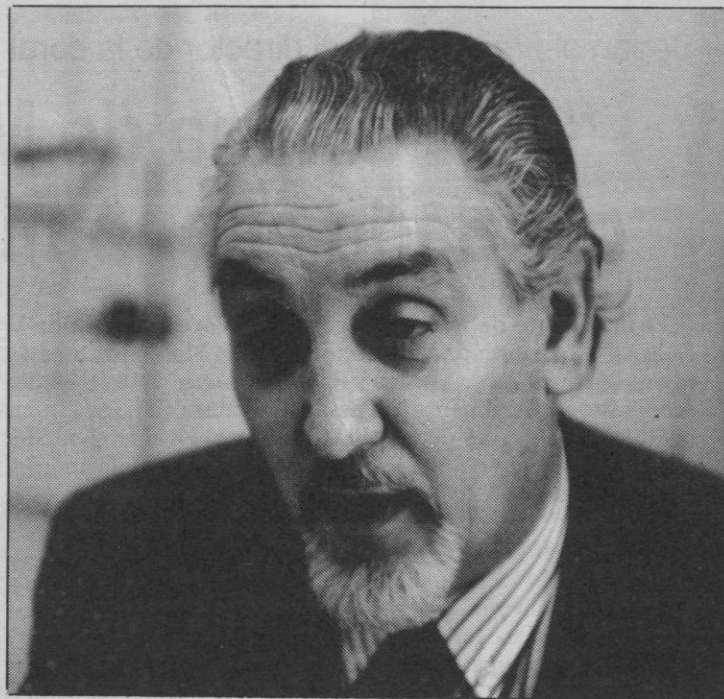
Segovia y los centros receptores de la prestación social; las inversiones realizadas en equipamientos y promoción del deporte...etc." Se trata de enseñar la situación que vive nuestra provincia desde diferentes aspectos", explica Jaime Rodríguez.

Enseñanza

Los senadores han destinado un capítulo destacado a la enseñanza y especialmente a la reforma educativa. Los interrogantes de los representantes del PP se centran en la inversión económica que va a arropar la aplicación de la Ley de Ordenamiento General del Sistema Educativo (LOGSE), porque "si la reforma no sale adelante es por causas

económicas", estima Jaime Rodríguez. Los senadores populares demandan si se ha previsto los costes de la aplicación de las 77 medidas de calidad de la enseñanza previstas por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), para que estas puedan ser efectivas. El planteamiento de los representantes segovianos es "hacer entender al MEC que sin apoyo económico todas las medidas que se tomen son muy difíciles de llevar buen puerto", dice Rodríguez.

De esta forma, cuestionan si se pretende desarrollar las actividades extraescolares y la promoción cultural con la contratación de monitores y educadores, la dotación de instalaciones deportivas



Jaime Rodríguez, senador por Segovia del PP.

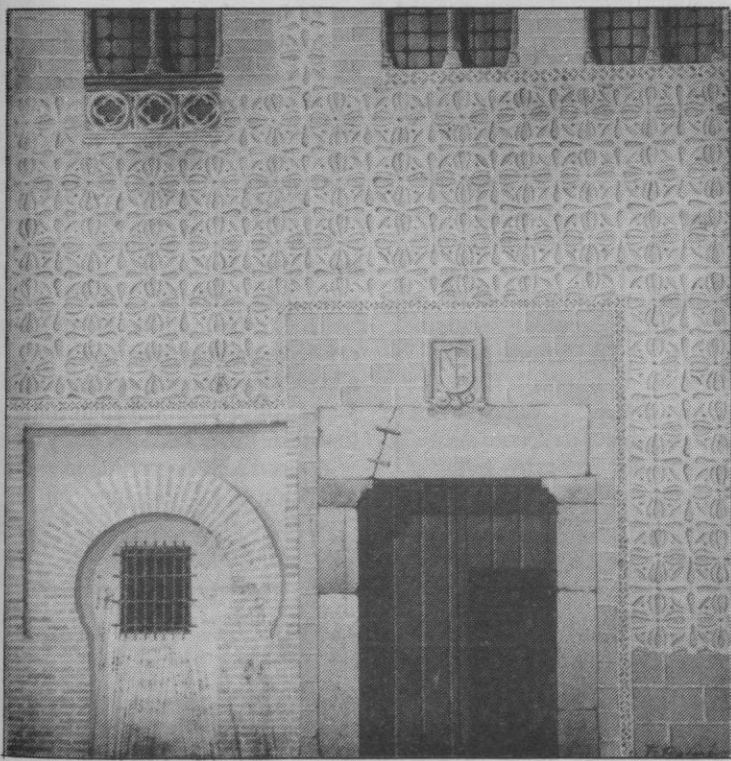
A.S.

en los centros escolares e institutos o la utilización de las bibliotecas. En estos aspectos también se requiere que se especifique si las prácticas deportivas o estimular el uso de las bibliotecas se realizará dentro de los horarios lectivos o se realizarán como actividades extraescolares.

El PP considera positiva la

formulación de las medidas, ya que según explica Jaime Rodríguez de esta forma el Ministerio admite que las recriminaciones de los partidos políticos, asociaciones de padres y estudiantes sobre las carencias de la educación son reales, y la necesidad de buscar fórmulas para dar respuesta a la falta de calidad.

PLASTICOS



Casa de los Aspiroz, una de las portadas llevadas a los lienzos.

A.S.

La cara, espejo del alma

J. TURRIANO

El escaparate de la personalidad de los humanos es la cara. La cara da expresión a la gente, y allí, en el piso superior del cuerpo, en el cerebro, se aloja el alma (cuando se tiene), gozando de hermosas vistas al exterior a las que dan acceso esos ventanales que son los ojos. Faustino Román, acuarelista segoviano de considerable trayectoria artística (perteneciente primero al grupo "Aspa", y después al colectivo "Aqua"), esta vez y en esta exposición nos viene a decir que las fachadas de las viejas casonas son el espejo del alma de las ciudades. Y así, portadas y portales de palacetes antiguos y linajudos, de rancias familias segovianas, los Quintanar, Alpuente, Mansilla, Solier, Lozoya, etc., se nos muestran con toda su belleza románica, gótica

o renacentista, con sus nobles granitos y complicados esgrafiados, pero también con toda la prepotencia de un status social mandón y caciquil, que pregonaba con estas presencias graníticas un orgulloso "aquí estoy yo". Hoy día, por exigencias de los tiempos modernos (¡ay!), muchas de esas casonas pertenecen a oficinas de la Administración Pública, o bien han cambiado de dueño en interesadas operaciones inmobiliarias. Esta exposición de Faustino Román es una especie de "cuaderno de campo" o inventario con acta notarial, de lo que fue y ya no es, de lo que reverberó y hoy es telaraña, tempus fugit, vanitas vanitatis, oropel de oropeles, etc. Hoy muchas de estas fachadas, por desgracia, esperan anhelantes dar acogida a una discoteca de bakalao. (Salas de "El Torreón de Lozoya").

TAMBIEN EN PRECIO SUPERDOTADO.



DESDE
1.085.000 PTS.*

Así es el Renault Express. Superdotado en potencia, en confort, en equipamiento. En todo, incluso en el precio. Para que compruebes que ahora llegar al coche que siempre has deseado, no cuesta tanto.

RENAULT EXPRESS

SUPERDOTADO

Ven a verlo a:



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA

* Válido para Renault Express 1.1 hasta el 31-03-94 con IVA y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock.

Según el presidente y el director de la coral "Voces de Castilla" organizadora del evento

"La Semana de Música Sacra está olvidada económica y oficialmente"

El presidente de la coral segoviana "Voces de Castilla", Luis Alfredo Moreno y su director, Ramón Masegosa, aseguran que la Semana de Música y Polifonía Sacra "está olvidada económica y oficialmente". A pesar de contar con poca ayuda institucional, "Voces de Castilla" no cesará en el empeño de que esta tradición cultural y religiosa continúe celebrándose en Segovia durante Semana Santa.

CONSUELO HERRERO

Del 26 al 31 de marzo la iglesia del Seminario Diocesano y la Catedral acogerán a las corales que participarán en la duodécima edición de la Semana de Música y Polifonía Sacra de Segovia que organiza la coral "Voces de Castilla".

Una actividad que según manifestaron ayer el presidente y el director de la agrupación segoviana, está "olvidada y abandonada económica y oficialmente".

La falta y recorte de las ayudas institucionales ha provocado que ni el Domingo de Ramos ni el Jueves Santo se pueda ofrecer un concierto. Para el Domingo de Ramos estaba prevista la actuación de la "Agrupación Bach" que tenía intención de estrenar las cantatas que Juan Sebastián Bach compuso expresamente para ese día, "pero el presupuesto no nos ha llegado— asegura Ramón Masegosa, director de "Voces de Castilla"— y nos hemos visto obligado a cancelarla después de haber mantenido numerosos contactos con la agrupación". Para la jornada de Jueves Santo, "Voces de Castilla" tenía la intención de haber ofrecido a los segovianos la actuación de un coro y orquesta de cámara de Córdoba (Argentina) pero sus ilusiones no se han cumplido, y en

su lugar actuará la coral organizadora.

"Confiamos en que los estamentos se den cuenta de que doce semanas no deben pasar tan desapercibidas como pasan por los estamentos oficiales— asegura Luis Alfredo Moreno, presidente de la agrupación—. Es una tradición cultural y religiosa que no debe morir pero que cada año es más difícil seguir con ella".

La Semana de Música Sacra ha recibido del Ayuntamiento para esta edición un millón de pesetas, 800.000 menos que el pasado año. La Fundación Nicomedes García les ayuda con 500.000 pesetas, la Junta con 300.000, Caja Segovia con 750.000 y la subvención del Instituto Nacional de Artes Escénicas y de la Música del Ministerio de Cultura está aún por concretar.

La Diputación argumenta su falta de apoyo económico en su carácter de institución provincial, que subvenciona actividades en los pueblos, pero se ha comprometido a continuar apoyándoles en la celebración de conciertos por la provincia. Por el contrario, es destacable la colaboración de todos los medios de comunicación segovianos, incluido EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en la celebración de la Semana



Luis Alfredo Moreno, en primer plano, y Ramón Masegosa.

de Música, así como del Seminario Diocesano de Segovia.

Programación

Según los organizadores, la edición de este año está dedicada al obispo de Segovia, Antonio Palenzuela, "como un humilde homenaje desde "Voces de Castilla" por toda la colaboración que siempre nos ha prestado". La introducción del programa de este año corre a cargo de Antonio Palenzuela, quien destaca que la Semana es un acontecimiento mayor, religioso y cultural en nuestra ciudad, un cauce abierto por "Voces de Castilla", a una "tradición cultural y religiosa que ya no puede morir".

La presentación de la semana tendrá lugar el sábado 26, a partir de las 20,00 horas, en la

iglesia del Seminario a cargo de Francisco Cánovas, subdirector del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música. A continuación actuará la coral "Carmina".

El lunes santo, concierto con organo a cargo del coro "Villa de la Rozas", en la Catedral a las 20,15 horas. En el mismo marco y a la misma hora, el martes, concierto del organista Adolfo Gutiérrez Viejo.

El grupo vocal "Grecor" estrenará el miércoles, 30 de marzo, a las 20,15 horas en la iglesia del Seminario, "Tenebrae factae sunt" y "Salve Regina", originales de Dante Andreo, basados en textos bíblicos, y como colofón "Voces de Castilla", el jueves a las 12,00 horas, en el Seminario.

La Junta y la CHD organizan actos con motivo del Día Forestal Mundial

A.S

El próximo lunes se celebra el Día Forestal Mundial. Por tal motivo tanto la Junta como el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) a través de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) han organizado diversas actividades tanto en Segovia como en la provincia.

Por parte de la Junta en Segovia, se ha organizado para mañana una concentración en la Alameda del Parral en la que se desarrollarán diversas actividades como el juego "Busca-busca", de identificación del bosque, poemas al árbol con la colaboración del artesano y poeta Ignacio Sanz, itinerarios y otras actividades de acercamiento y conocimiento del medio basadas en el cuardenillo "¿Juegas conmigo?". El lunes, habrá una visita de escolares al vivero "Los Lavaderos" donde los escolares, entre otras cosas, podrán plantar un árbol en una maceta, para llevarse después a casa.

Por su parte, la CHD ha organizado una visita a Hontanares de Eresma y Santiuste de San Juan Bautista, para el lunes. En estas dos localidades de forma conjunta Confederación y ayuntamientos mantienen a lo largo del año viveros y plantaciones de árboles en los que colabora todo el vecindario.

En el municipio de Hontanares de Eresma se hará una visita a la plantación de "Los Huertos" y en Santiuste de San Juan Bautista la de "Riberas del Voltoya".

A las 12,30 horas, habrá una recepción a los visitantes en el Ayuntamiento de Santiuste y una degustación de vino español.

NAVALMANZANO

Las golondrinas llegaron a la localidad antes de la fiesta de San José

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

Desde hace unos 20 días se ha observado la presencia en esta localidad de las primera golondrinas, de forma que esta circunstancia no se corresponde con el dicho popular de que por San José hacían su aparición tales aves; quizá tal circunstancia sea debida a la agradable temperatura que reina actualmente, cosa impropia del final de la estación invernal que siempre fue de ambiente rigurosamente frío.

Sobre el comportamiento de tan simpáticas avecillas, se da el caso curioso de que desde hace unos cinco años anidó una pareja dentro de la cochera existente en la vivienda situada por la parte Sur-Este de este pueblo y desde su acomodo en la citada morada, todos los años vuelve la pareja a ocupar el mismo nido, ya que los habitantes del inmueble no lo destruyen en ningún momento, de forma que cuando la hembra

está echada en los huevos para sacar sus crías, aunque entre alguna persona en el aposento no se asusta y permanece quieta en el nido. Lo que se ignora es el motivo de que los hijos que nacieron en tal lugar no vengan en su compañía, pudiendo instalarse en el nido que ellos mismos llegaran a construir y vivir en unión con sus progenitores.

Cigüeñas

Otro dato curioso lo protagonizan las cigüeñas, que llevan tres años sin que durante el invierno se alejen de estas tierras, permaneciendo constantemente en sus nidos, contruidos por tres parejas de zancudas, dos en las torres de la iglesia parroquial y el otro sobre el tejado del depósito de agua potable; pudiéndolas ver a ciertas horas del día por las inmediaciones de los vertederos de basuras, donde parece encuentran alimento por hallar pequeños foedores y otros ani-



Las cigüeñas no emigran.

males como reptiles y demás bichos cuya caza puede serles fácil. Como puede observarse, el refrán popular que dice: "Por San Blas la cigüeña verás", ya no tiene aplicación, pues la fiesta del referido santo es el día tres de febrero.

CANTIMPALOS

La asociación "Maestro Cándido Herrero" renovó su junta directiva

M.R.

La asociación de jubilados "Maestro don Cándido Herrero" de Cantimpalos se ha reunido en el centro social, el objetivo de dicho encuentro ha sido reelegir a la nueva junta, después de dos años de servicio, se tiene bien merecido una gratificante despedida que motive a los que entran a prestar sus servicios con ilusión y total desinterés.

El acto estaba programado a las seis de la tarde.

En primer lugar tomó la palabra el secretario D. Alejandro-Marcelino Benito Matarranz que con el desparpajo y la chispa que le caracteriza dio las gracias a la directiva saliente y provocando las carcajadas de los presentes.

Acto seguido, el presidente D. Julián Santos Calvo tomó la pa-

labra deseando un buen mandato a la nueva directiva.

Sorteo

A continuación, y a la vista de que no se presentaba ninguno voluntario, se procedió al sorteo de socios para ocupar los cargos.

Esta fiesta homenaje, tuvo lugar en un entorno alegre y festivo, fueron invitados el director de la Caja de Ahorros, señor cura párroco y autoridades de las localidades. Hubo toda clase de aperitivos y pastas, todo contribuyó a crear un ambiente divertido, donde los bailes, chistes y las bromas se sucedían. Con este motivo queremos dar las gracias a todas las personas que desinteresadamente dan su tiempo.

Esta fiesta se prolongó hasta pasadas las 9 de la noche, acompañadas en todo momento por los dulzaineros de la tierra.

FUTBOL

En La Albuera no habrá partido de trámite

La Gimnástica Segoviana tiene aún posibilidades de jugar la promoción

Cuando mañana se dispute la jornada 31 de liga serán siete las que resten para concluir la temporada en tercera. Quedan por tanto dieciséis puntos en juego que pueden producir cambios en la clasificación. Es evidente que no está todo decidido.

JOSE M^a MARTIN

Los dos encuentros de tercera división, grupo VIII, disputados el pasado jueves han aclarado un poco más las cosas en los puestos de cabeza. Así el Hullera, uno de los equipos más regulares de la competición, perdió tres puntos en dos partidos y si bien mantiene su sexta plaza se queda a un sólo punto de G. Segoviana y Ribert.

El Zamora, que volvió a vencer (0-1), en el campo de la Acción Católica a la Medinense en partido repetido, ha salido reforzado con esos dos positivos. Supera al Bungalés, pasa al cuarto lugar y amenaza al Salmantino del que está a un sólo punto.

Para la G. Segoviana los citados marcadores han tenido pros y contras. A favor, que el Hullera se encuentra, con los mismos encuentros disputados, a un sólo punto; en contra, la victoria de Ribert sitúa a estos con los mismos puntos.

Puede ser clarificadora para el aficionado la jornada de mañana, por cuanto hay partidos que pueden "favorecer" en su marcador final a un tercero. Esta es la



Para seguir manteniendo aspiraciones hay que vencer al Lerneño.

JUAN MARTIN

lista de encuentros:

G. Segoviana-Lerneño
Béjar-Hullera
Laguna-At. Bembibre
Medinense-Aguilar
Zamora- At. Bungalés
Salmantino-Endesa
Uxama-Cultural León
Guardo-Venta de Baños
La Bañeza-Ribert
Arandina-Almazán

En Laguna se disputa el primer puesto de la tabla, para el que tiene ventaja el equipo local, que ya venció, 1-3, en la primera vuelta al Bembibre.

Buen partido en Zamora, donde una victoria local le llevaría al cuarto puesto con opción a jugar la promoción quitándose así un rival de encima. Para que cualquier resultado que se pro-

duzca en este encuentro pueda ser favorable a los colores de la G. Segoviana, ello pasa porque su jugadores superen el compromiso frente al Rácing Lerneño. Cualquier otro resultado sería retroceder, puesto que el "choque" La Bañeza-Ribert, tiene también trascendencia para el porvenir en la liga del equipo segoviano.

OPINION

¿Por qué se paraliza la competición de fútbol sala?

J.M.M.

El torneo internacional de carácter amistoso que se ha montado la UEFA en Italia, al que acudió una "atípica" selección española a la que dirige un cuadro técnico no menos atípico, hizo que, al ser jugadores seleccionados de los equipos que juegan por la fase de descenso, esta competición se retrasara una semana más que la de aquellos que disputan el título, que comienzan mañana.

No parece normal que ello suceda ahora y si era necesario hacerlo, que la Federación hubiera aprovechado las fechas de Semana Santa para ello, ya que los equipos —y no es más que un ejemplo—, tienen incluso más dificultades para viajar —por las vacaciones, se entiende—, en esas fechas.

Los directivos del fútbol

español —me encuentro con la duda razonable de si sabrán mucho en la Española de Fútbol de cómo funciona el sala—, debieran comprender que si los aficionados no encuentran continuidad en los partidos de su equipo, si la temporada se rompe por cualquier motivo innecesario, el que pierde es el club.

No ha sido un momento propicio el de la celebración del torneo que nos ocupa, pues habrá muchos equipos de la liga que van a estar un mes sin encontrarse con sus seguidores. ¿A quién beneficia un torneo que no tiene aliciente alguno? Si era necesario jugarle, si el compromiso era tan grande e ineludible, con cuatro días de Semana Santa, que sólo habría interrumpido una jornada de competición, el perjuicio, que ha existido, lo sería mucho menor.

BALONCESTO

Hasta Canarias se marchó el equipo de Caja Segovia

J.M.M.

Hasta Las Palmas se ha desplazado el equipo de Caja Segovia de la primera femenina. Es encuentro de la 24 jornada de liga el que habrán de disputar frente a Sandra, que salvo una "gorda" sorpresa no se espera que concluya con victoria peninsular.

El equipo segoviano se ha desplazado con las jugadoras justas, es decir ocho, para jugar frente al conjunto que dirige Domingo Díaz y cuya marcha en la competición es necesario destacar.

A la actual campaña liguera, tan insulsa como llena de sobresaltos, le queda ya poco que decir, y seguramente muchos de los equipos que en ella juegan estarían encantados si terminara ahora mismo. La economía de la gran mayoría está "por los suelos" y de cara a la próxima campaña la situación se torna negra.

Juan Ustarroz, entrenador y presidente del equipo C.B. Navarra, manifestaba a este diario la pasada semana su preocupación porque el equipo pudiera

jugar en la temporada siguiente.

La segunda al día

Tercera jornada de la fase de clasificación para el ascenso, la que se disputa hoy en la segunda división femenina.

Cantimpalos Unami recibe a un buen equipo como lo es el Aldeadávila, aunque no tanto como para pensar en que pueda romper la imbatibilidad en la liga del conjunto segoviano. Será, eso sí, un partido interesante para el espectador que habrá de servir para que el equipo de casa vaya planificando ya su participación en la fase de ascenso a la primera división.

Son tres los equipos que se clasifican en este grupo y el único que tiene segura la plaza es Cantimpalos —aunque aún falte liga—, mientras que las otras dos plazas habrán de salir entre Arsán, CDU Salamanca y Univ. de Valladolid. Si bien una hipotética victoria de Aldeadávila hoy en Teodosio entraría también a esa lucha.

Los equipos segovianos, hora a hora

Actividades para hoy sábado

FUTBOL

REGIONAL PREFERENTE

G. Segoviana-Las Navas, 4,30 La Albuera. Arbitro: Izquierdo Heras (VA).

PREFERENTE JUVENIL

Quintanar-Arévalo, 5 tarde, La Albuera (pistas).

BALONCESTO

DIVISION DE HONOR

Sandra-Caja Segovia, 8 tarde, Las Palmas. Arbitros: Recuenco y Arteaga.

SEGUNDA DIVISION

Cantimpalos Unami-ADAR, 8 tarde, E. Teodosio.

FUTBOL SALA

DIVISION DE PLATA

Ceuta Reebok-C. Mariano Rico, 6 tarde, Ceuta. Arbitros: Cruz y Rodríguez.

TENIS DE MESA

SEGUNDA DIVISION

ATM Caja Segovia-Caja Madrid, 6 tarde, A. Laguna.

VOLEIBOL

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL MASCULINO

CV Burgos-Alcázar Caja Segovia, 8 tarde, Palencia.

FEMENINO

CV Duruelo-Alcázar Caja Segovia, 8 tarde, Venta de Baños.

CICLISMO

Club Ciclista 53x13. Recorrido: Segovia, Pinillos, Villavieja, Turégano, Caballar, La Cuesta, Pelayos del Arroyo, Torrecaballeros, San Ildefonso, Segovia. 80 kilómetros. Salida: 9 horas.

Actividades para el domingo

FUTBOL

TERCERA DIVISION

G. Segoviana-Lerneño, 4,30 tarde, La Albuera. Arbitro: Rodríguez Ramos (VA).

REGIONAL PREFERENTE

Cuéllar-Villarcayo, 5 tarde, Cuéllar. Arbitro: Miguel Miguel (P).

La Granja-Velilla, 5 tarde, La Granja. Arbitro: González Chamorro (SO).

PREFERENTE JUVENIL

Almazán-Unami, 12 mañana, Soria.

LIGA PROVINCIAL

Muñopedro-G. Ayllones, 4,30. Nava-Carbonero, 4. Villacastín-El Espinar, 4,30. Coca-Abades, 4,30. Arlequín-Cuéllar B, 4. Valseca-Sepúlveda, 5. San Rafael-Cantalejo, 4,30. V. Castillo-Mozoncillo, 4.

FUTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

Svecia-C. Mariano Rico B, 1,30 tarde, Madrid.

BALONCESTO

SEGUNDA AUTONOMICA

C. Diocesano-CBS Caja Segovia, 12 mañana, Avila.

AJEDREZ

Campeonato Provincial Preferente. 5,30 tarde, UNED.

CICLISMO

Club Ciclista "La Biela". Recorrido: Segovia, S. Cristóbal, Trescasas, Torrecaballeros, Navafria, Segovia. 72 kilómetros. Salida: 9,45 horas.

Club Ciclista 53x13. Recorrido: Segovia, Zamarramala, Roda, Carbonero, Bernardos, Armuña, Añe, Segovia. 68 kilómetros. Salida: 10 horas.

FUTBOL

El C.P. Sepúlveda cumple hoy las bodas de plata de su fundación

J.E. Han transcurrido veinticinco años desde que la primera junta directiva presidida por D. Angel Alonso Ortega iniciara su andadura en el año 1969. Un inicio en el que tuvieron mucho que ver Eustaquio Muñoz Muñoz y Andrés Pérez García, responsables de todas las tramitaciones necesarias para la creación del club.

En la temporada 71-72 se crea la Delegación de Fútbol y la liga provincial. Es entonces cuando el C.P. Sepúlveda empieza a jugar como equipo federado, perteneciendo a la Federación Castellana de Fútbol.

En estos 25 años el club ha sido dirigido por cuatro presidentes. El primero fue el antes mencionado Angel Alonso, a continuación José María Sacristán, seguidamente el que más años ha estado, Pedro de Frutos, y el actual, Julio García. En todos estos años ha actuado como delegado de campo Juan Cristóbal.

Durante este largo período el Sepúlveda ha escrito muchas páginas, unas alegres y otras tristes. Las tristes cuando perdió a dos de sus jugadores. El día 18 de noviembre de 1984 fallecía Ignacio Andrés Miguel repentinamente, una vez finalizado el encuentro, en un bar, a los 22 años. El otro fue Javier Curdeiro Ortiz que perdió la vida en un accidente de automóvil el día 27 de enero de 1987 a los 26 años.

Por otra parte las alegrías han sido muchas, como demuestran las vitrinas del club, repletas de trofeos, ganados en los diferentes torneos que ha participado, tanto en la provincia de Segovia como en la de Madrid. El último trofeo ganado fue la Copa Luis Villoria, en la temporada 91-92.

Campeón provincial

Pero probablemente la mayor alegría fue en la temporada 77-78 cuando el Club Polideportivo

Sepúlveda quedó campeón de la competición provincial de Segovia, y consiguió el ascenso a una categoría superior perteneciente a la Federación Madrileña. Entonces los desplazamientos eran más largos, teniendo que enfrentarse a equipos de las provincias de Madrid, Guadalajara y Avila. Esta categoría exigía que el campo de fútbol estuviera vallado, entre otros requisitos. Con tal motivo el campo de fútbol fue vallado el año 1978, inaugurándose con el primer partido de competición de la temporada siguiente, contra La Granja.

Para que el club sepulvedano pudiera hacer esa obra, contó con el apoyo de José Castrillo, presidente de la Delegación de Fútbol de Segovia y del secretario Luis Villoria, ahora fallecido.

Las instalaciones se encuentran en perfecto estado y un terreno de juego con un cuidado césped. Por él han pasado grandes figuras del mundo del fútbol como son Di Stefano, Pachín, Rubián, Aguilar, etc. en un partido amistoso entre el equipo local y los veteranos del Real Madrid. Dos años ha jugado el equipo de juveniles del Real Madrid y el equipo de 2ª división nacional Leganés ha hecho uso del campo para realizar su pretemporada.

El pasado domingo, el Club Polideportivo Sepúlveda obtenía una abultada victoria para conmemorar el 25 aniversario. Ganó por 8-1 al equipo de San Rafael.

La junta directiva tiene previsto celebrar este aniversario una vez termine la competición, con unos actos aún sin definir.

El décimo aniversario también fue celebrado con una gran fiesta en la que intervino el Nuevo Mester de Juglaría, siendo ésta la primera vez que actuaba el grupo segoviano en la villa de Sepúlveda.

Concedida la suspensión cautelar a los jugadores del Atlético de Madrid Manolo y López

Madrid (Efe).— El Comité Español de Disciplina Deportiva (CEDD) decidió conceder la suspensión cautelar de la sanción de un partido impuesta a los jugadores del Atlético de Madrid Juan Manuel López y Manolo Sánchez, así como de la clausura por un partido del campo del Tenerife, hasta que dicte una resolución definitiva.

El Comité de Apelación había acordado el jueves ratificar estas sanciones así como la del también jugador atlético Juan Vizcaíno, pero ambos clubes pidieron la suspensión cautelar de los castigos, lo que les ha sido concedido por el CEDD.

De este modo, tanto Manolo como López podrán jugar en el partido de Liga de mañana do-

mingo que enfrentará a su equipo al Zaragoza y el Tenerife podrá jugar en su estadio frente al Albacete. López fue expulsado el pasado sábado por doble tarjeta amarilla en el partido contra el FC Barcelona, en el que Manolo también recibió su quinta amonestación.

El estadio Heliodoro Rodríguez López fue clausurado debido a un objeto lanzado desde la grada que dio al juez de línea Linacero del Castillo en partido de Liga disputado hace dos semanas frente al Spórting.

El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol (FEF) decidió desestimar el recurso presentado por el FC Barcelona contra la sanción de un partido al holandés Ronald Koeman.



El danés Michael Laudrup será titular en Santander.

ARCHIVO

Radchenko, principal baza ofensiva de Javier Irureta

Laudrup vuelve al once titular del Barcelona ante el Rácing

Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, dijo ayer que nadie puede poner en duda la enorme calidad que atesora el danés Michael Laudrup, que volverá al equipo titular hoy ante el Rácing tras seis partidos de ausencia, debido a las sanciones de Koeman y Stoichkov.

Barcelona (Efe).— El técnico holandés, en la habitual conferencia de prensa, comentó que Laudrup no tiene que demostrarle personalmente nada. "No perdemos calidad con su alineación, tan sólo cambiamos la de otro por la suya", aseguró.

El responsable técnico del Barcelona concretó que ante el Rácing no tienen por qué notarse las bajas por sanción de Koeman, Stoichkov o Goikoetxea, y apeló a la calidad global de la plantilla y a una necesaria "mentalidad ganadora" para sacar adelante el partido de hoy.

La confianza en sus posibilidades y la entrega mostrada en los últimos partidos son la clave para resolver ante los

cántabros, un rival al que calificó como "muy complicado".

"El Rácing es un equipo bien organizado, juegan controlando desde atrás, y en la delantera tienen a los mejores rusos que actúan en el fútbol español —Radchenko y Popov—, aunque si jugamos a nuestro nivel, no podemos preocuparnos, y esto no se debe entender como un desprestigio a los santanderinos".

El técnico azulgrana ha convocado para este partido a Laudrup, Eusebio, Salinas, Guardiola, Amor, Romario, Sergi, Iván, Ferrer, Ekelund, Busquets, Zubizarreta, Beguiristáin, Juan Carlos, Nadal, Bakero y Estebanz.

Por su parte, el conjunto que entrena Javier Irureta ha

consolidado su actual décima posición en la tabla clasificatoria merced a los buenos resultados obtenidos en su feudo, por lo que el equipo azulgrana deberá esforzarse al máximo, si quiere obtener algún resultado positivo en este desplazamiento a Santander.

Radchenko, que se ha destacado en esta Liga por ser uno de los delanteros más espectaculares, será la principal baza ofensiva del equipo cántabro, mientras que Popov, Setién, Villabona y Geli, serán los encargados de enviar balones a su compañero que, muy probablemente, jugará en solitario en la posición avanzada.

La alineación probable del Rácing estará formada por Ceballos, Torrecilla, Merino, Pablo, Zigmantovic, Gelucho, Popov, Quique Setién, Villabona, Geli y Radchenko.

El partido comenzará a las ocho y media de la tarde (autonómicas).

Donato, baja frente al Valladolid

La Coruña (Efe).— El Deportivo sólo cuenta con 16 jugadores disponibles para disputar el encuentro de mañana frente al Real Valladolid, informaron fuentes del club.

El entrenador coruñés Arsenio Iglesias, que hasta última hora no facilitará la alineación que opondrá al conjunto pucelano, no podrá contar con los lesionados López Rekarte, Elduayen, Aldana, Marcos Vales, Serna y Alex, ni con Donato, sancionado con un partido por acumulación de tarjetas.

El equipo más probable

será el formado por Liaño en la portería; Alfredo, Voro, Djukic, Ribera y Nando en la defensa; Manjarín, Mauro Silva y Fran en la media y Claudio y Beбето en punta. Los restantes jugadores disponibles son Canales, Paco, Mariano, José Ramón y Pedro Riesco.

El defensa Nando acudió ayer a una sesión de baño y masaje algo resfriado, aunque fuentes del club indicaron que para el partido del domingo estará totalmente restablecido de esta dolencia.

La junta directiva del con-

junto coruñés ha declarado este encuentro como día del club, lo que no restará presencia de aficionados, que siguen convencidos en que el Deportivo va a proclamarse este año campeón de la Liga.

La vigésimo novena jornada del Campeonato Nacional de Liga se completará con los partidos Ath. Bilbao-Celta, Valencia-Spórting, Rayo Vallecano-Sevilla, Lleida-Real Sociedad, Tenerife-Albacete, At. de Madrid-Zaragoza, Oviedo-Osasuna y Logroñés-Real Madrid. Este partido será televisado por Canal +.

FUTBOL

Sanchís niega que cobre complemento añadido del Real Madrid

Madrid (Efe).— Manuel Sanchís, jugador del Real Madrid, negó ayer que perciba ningún complemento añadido del club madridista y aseguró que no cobra "por contrato de imagen ni en especie". "Se le ha cogido el gustillo al contrato de Manuel Sanchís y cada diez días aparecen publicadas unas cantidades. Con respecto al último comentario publicado sobre mi contrato, esta vez hablan de 200 millones menos. Lo único que se me ocurre es tomar todas estas cantidades, sumarlas y extraer la media. A lo mejor así aciertan", afirmó el jugador.

Según aparecía publicado ayer en Diario 16, el defensa madrileño recibe un "complemento extra" de 400 millones de pesetas por sus cuatro temporadas de contrato con el Real Madrid, ya que el club le paga los créditos de una casa en Madrid y los impuestos que le corresponden a esta operación.

En cuanto a los malos hábitos en el equipo, de los que se quejó esta semana el técnico, Vicente del Bosque, Sanchís confirmó ayer que tardarán en adaptarse al nuevo sistema. "Se puede ir conociendo poco a poco la personalidad que quiere el nuevo entrenador. Hay cuestiones que no son del agrado del cuerpo técnico y que tendremos que ir puliendo cada día", comentó.

El capitán madridista insistió, como el resto de sus compañeros, en que el principal objetivo del Real Madrid es ahora la Liga. En la penúltima jornada del campeonato se enfrentarán en el estadio Santiago Bernabéu con el FC Barcelona y, de confirmarse los deseos de los madridistas, gran parte del título se jugaría en su campo.

"Si esa situación se produce, nos encantaría. El partido del Bernabéu será muy interesante y si puede decidirse aquí la Liga, mejor", aseguró.

Aniversario del Valencia

Por otro lado, el Valencia CF celebró ayer sus 75 años de vida con una misa solemne, celebrada en la santa iglesia catedral de Valencia, a la que asistieron directivos, jugadores y técnicos de todas las etapas de la vida del club.

La celebración religiosa contó con la presencia de ex-presidentes como Luis Casanova, Julio de Miguel, José Ramos Costa, Arturo Tuzón o Melchor Hoyos. No asistió a la ceremonia el actual presidente, Francisco Roig, que regresaba ayer de Suramérica donde ha negociado posibles incorporaciones al equipo y ha concretado la del delantero colombiano Víctor Hugo Aristizábal.

Además de numerosos empleados del club, ex-jugadores, ex-entrenadores y ex-directivos, estuvieron presentes gran parte de los miembros del actual consejo de administración valencianista, elegido hace una semana.

BALONCESTO

A falta de dos jornadas para el final de la primera fase

Enconada pelea por los puestos de permanencia en la Liga ACB

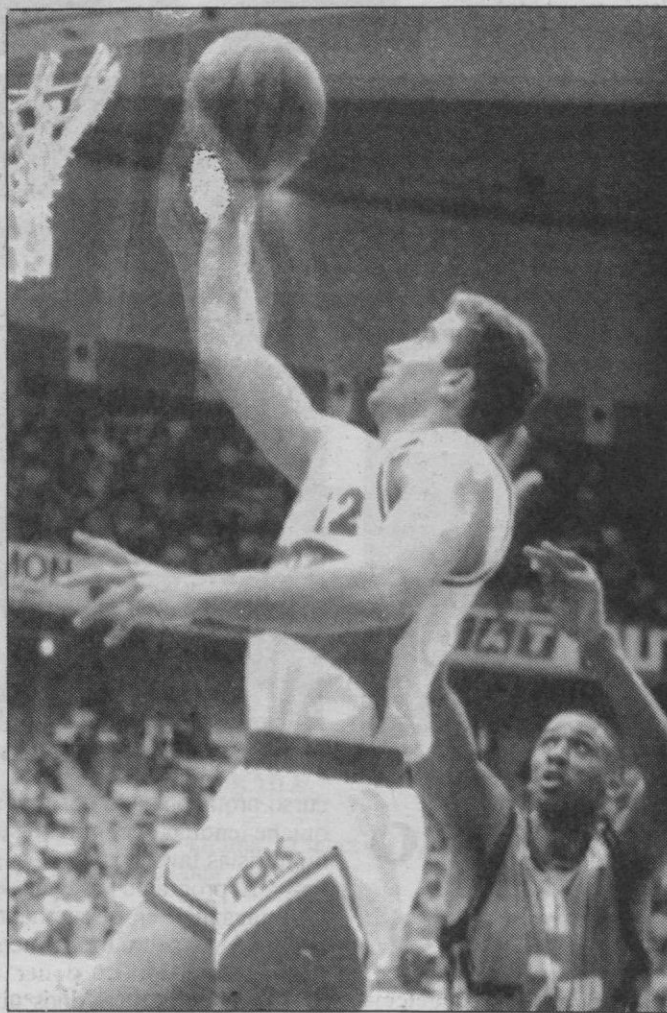
La batalla en los puestos por la permanencia, con cuatro equipos a codazos por evitarla, ha arrebatado el protagonismo a los que pelean en la cabeza de la tabla, a falta de dos jornadas para el final de la primera fase liguera, ya que las tres primeras posiciones son, excepto la del TDK Manresa, definitivas, y el fragor se ha desplazado a las casillas quinta y sexta.

Madrid (Efe).— Real Madrid y Barcelona serán primero y segundo respectivamente ocurra lo que ocurra. El TDK Manresa se enfrenta en esta jornada al DyC Lugo, involucrado en los movimientos del final de la tabla, y aventaja en una victoria al Joventut, así que tendría que perder los dos partidos que restan por disputarse para perder su tercera posición, aunque luego tendrá que jugar una eliminatoria para determinar su clasificación definitiva antes de los cruces por el título.

Es decir, que por arriba de la clasificación queda el Joventut al acecho del equipo manresano y, además, el Estudiantes y el Festina Andorra en lucha por el quinto lugar.

En el furgón de cola, OAR Ferrol, Valvi Girona, Argal Huesca y DyC Lugo, todos ellos con nueve victorias y diecisiete derrotas, intentan evitar la permanencia. De momento, son los dos primeros los que están dentro de los cuatro últimos, pero de aquí a la conclusión habrá movimiento.

El DyC Lugo juega en Manresa, ahora mismo una cancha de las más difíciles, pero la estadística dice que de doce enfrentamientos, los ferrolanos han vencido siete, eso sí, cuando los locales no eran la revelación. El Argal Huesca, situado justo en el límite que separa la tranquilidad de la agonía —es decimosexto—, recibe al Taugrés Vi-



El TDK Manresa se enfrenta al DyC Lugo.

toria.

El Valvi Girona tiene una ocasión única para hundir al OAR Ferrol. El primero, que es decimoséptimo, espera en su feudo al segundo, que es decimotercero. Este es de los partidos que echan chispas.

Cáceres-Festina

Otro atractivo encuentro se jugará en Cáceres, cuyo rival será el Festina Andorra, que se ha quedado sin presidente al renunciar al cargo Carlos Fina. Estos dos equipos también están sujetos al factor de corrección puesto que ambos son nuevos inquilinos en los primeros puestos.

El Estudiantes, con cuatro derrotas en los últimos cinco encuentros, no se puede per-

mitir más tropiezos. Miguel Angel Martín presentará novedades ante el Pamesa Valencia, que nunca ha ganado a los colegiales en el Palacio de los Deportes.

El Real Madrid, sin Arvydas Sabonis y Rimas Kurtinaitis, ambos en Lituania por la muerte de un amigo, se enfrentará en León al Elmar.

El Barcelona, brillantemente clasificado para la Final a Cuatro de la Liga Europea, jugará un difícil partido ante el Caja San Fernando.

El Unicaja recibirá al Corren Orense con el alta de Nacho Rodríguez, aquejado de una contractura cervical. Por último, el NatWest Zaragoza-Joventut se disputará el próximo lunes a las ocho de la tar-

EN BREVE

GOLF: El surafricano Retief Goosen y el británico Philip Price, ambos con 135 golpes, comandan la clasificación del Abierto de Lisboa después de la segunda jornada, mientras que los primeros españoles son Ignacio Garrido y Miguel Angel Jiménez, a tres golpes de los líderes.

FUTBOL: Dos equipos italianos, Cagliari e Inter de Milan, disputarán una de las semifinales de la Copa de la UEFA de fútbol, mientras que en la otra se enfrentarán el Salzburgo de Austria y el Karlsruhe de Alemania. Los partidos de ida se jugarán el día 30 de marzo de 1994, y los de vuelta el 13 de abril próximo.

París Saint Germain-Arsenal y Benfica-Parma disputarán los partidos de semifinales de la Recopa de Europa de fútbol, según el sorteo celebrado ayer en Ginebra. Los partidos de ida, en París y Lisboa, se jugarán el día 30 de marzo de 1994, y los de vuelta, en Londres y Parma, el 13 de abril próximo.

TENIS: Tres jugadoras españolas, Alicia Ortuno, Patricia Aznar y Rosa Llanera, y una china, Jingjiang Yi, se han clasificado para jugar las semifinales del torneo internacional de tenis de Zaragoza, que se disputa en las instalaciones del Stadium Casablanca.

El estadounidense Pete Sampras, primer cabeza de serie, se clasificó ayer para disputar la final del torneo de tenis de Cayo Vizcaíno al vencer a su compatriota y cuarto favorito, Jim Courier, por 6-4 y 7-6 (12-10). La otra semifinal enfrentará al estadounidense Andre Agassi con el australiano Patrick Rafter.

NATACION: Tres nuevos plusmarcas mundiales de natación para minusválidos, dos en categoría masculina y uno en féminas, se batieron ayer en el transcurso de la primera jornada del campeonato de España que se disputó en Plasencia.

El francés Franck Scott batió ayer el récord de Europa de 50 metros espalda, con 25 segundos y 71 centésimas, en el transcurso de los campeonatos franceses de natación en piscina de 50 metros.

CICLISMO

La Milán-San Remo abre el fuego de las grandes clásicas

Madrid (Efe).— La sexta edición de la Copa del Mundo, una competición que busca el interés de las grandes figuras del pelotón mundial, y que en 1994 constará de diez grandes clásicas, se pone en marcha hoy con la disputa de la prestigiosa clásica italiana Milán-San Remo.

La prueba italiana junto a la Vuelta a Flandes, la París-Roubaix, Lieja-Bastogne-Lieja que se disputarán en el mes de abril y el Giro a Lombardía, al final de la temporada, componen "los cinco monumentos" del ciclismo mundial, y son las clásicas en las que el presidente de la Unión

Ciclista Internacional (UCI), el holandés Hein Verbruggen, ha elegido para tratar de consolidar de una vez por todas la Copa del Mundo de 1994.

La Milán-San Remo, denominada también "La Primavera" es la clásica más antigua del calendario italiano y la única de las que integran la Copa del Mundo que no ha cambiado su recorrido en sus 84 ediciones disputadas hasta el momento.

Las principales dificultades, en los cerca de 290 kilómetros de recorrido, son los tradicionales Turchino, un alto de 550 metros de altitud y situado a mitad de

camino entre Milán y San Remo.

Completan el "menú" montañoso otros dos puertos similares al anterior, la Cipressa (km 270) y el mítico Poggio de San Remo, situado a tan sólo 4 kilómetros de la línea de meta y por consiguiente, punto donde generalmente se decide la carrera.

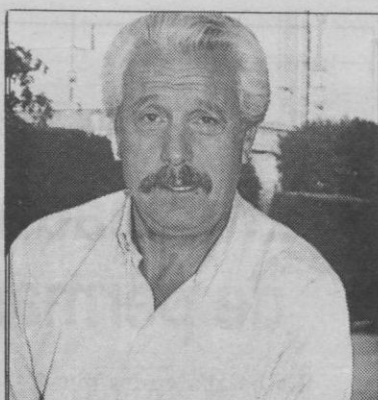
Ante esas características la "clasicissima", generalmente suele decidirse, con un sprint más o menos masivo como lo demuestra el hecho de que su larga historia la totalidad de los hombres rápidos del pelotón hayan inscrito su nombre en el pal-

marés, aunque el récord de triunfos, hasta el momento está en poder del considerado mejor ciclista de todos los tiempos, el belga Eddy Merckx.

El "monstruo" belga ganó entre 1966 y 1976 nada menos que en siete ocasiones, aunque la última de ellas fue por descalificación de su compatriota Jean Luc Vandenbroucke por dar positivo en el control antidopaje.

El único español que ha subido a lo más alto del podio es Miguel Poblet (1957 y 1959). El corredor catalán tuvo el honor de ser uno de los ciclistas más rápidos en esa época.

Taquicardia



A la izquierda José M. Iñigo, que acaba de estrenar programa en Tele 5, con Jimmy G. Arnau como invitado fijo. A la derecha Manolo Zarzo, un veterano de la Televisión de 59 años que últimamente hemos podido ver junto a Paco Rabal en la serie "Una gloria nacional".



Esteso: "La otra parte dice que he sido un golfo".

ARCHIVO



Beatriz Carvajal junto a sus hijas adoptivas en el jardín de su casa.

ARCHIVO

Fernando Esteso muy deprimido

Este gran humorista, en otro tiempo brillante y alegre, es hoy en día un hombre triste sumido en el pozo de la depresión. Vive con sus padres en la localidad barcelonesa de Garraf mientras sigue adelante el proceso de separación de su esposa, María Egea.

AGATAHA DEL RIO

Tras su ruptura matrimonial, en junio de 1992, se inició un largo proceso de reparto de bienes que le ha llevado a vender su hogar que tantos esfuerzos le costó. De sus dos hijos, Fernando vive y estudia actualmente en Estados Unidos, y Arancha vive con su madre.

-- Fernando, ¿existe la posibilidad de una reconciliación con tu esposa?

-- "No; el daño está hecho. Mis hijos incluso nos dijeron que, para seguir así, era mejor que nos separáramos. Además 'la otra parte' ha procurado crear la imagen de que yo he sido un golfo".

Fernando acaba de prorrogar el contrato que tenía con Tele, pero aún no sabe cuándo podrá empezar a preparar su nuevo programa humorístico, y el artista está muy deprimido...

-- "Sí, muy deprimido después de una vida de compartir ilusiones y sufrimientos. Lo que me está ocurriendo es para perder la cabeza. Pero lo que es claro es que nos separamos porque murió el amor, porque estábamos viviendo juntas dos personas que ya no se conocían".

Y cambiamos de tema. Francis Franco y Miriam Guissolan, quienes esperan un bebé para finales de esta próxima primavera, parece que están buscando residencia para mudarse antes del nacimiento del que será su primer hijo en común, pues como

es sabido ambos tienen hijos de sus anteriores matrimonios.

-- ¿Cómo estás, Miriam?

-- "Muy ilusionada. Francis y yo estamos muy contentos, además de tranquilos pues el embarazo se está desarrollando con normalidad. Ya sabemos el sexo de nuestro bebé. No obstante, queremos que sea una sorpresa para los demás".

El popular dúo humorístico Martes y Trece volverá a TVE el próximo mes de abril con un nuevo programa titulado 'El retonno', que se emitirá semanalmente y que incluirá un con-

curso protagonizado por niños, quienes tendrán que imitar a sus humoristas favoritos...

-- "El programa pretende ser un 'magazine' en el que habrá entrevistas y sobre todo mucho humor".

Hace ya diecisiete años que Josema y Millán se unieron para formar 'Martes y Trece'. En su vida privada, Josema está felizmente casado con María José, desde 1988, tras separarse de su primera esposa, y es padre de tres hijos. Millán se encuentra 'felicemente soltero' y no parece animado a seguir los pasos de su compañero y amigo.

La hija del presidente

María, la hija de Felipe González y Carmen Romero, es una guapa y simpática adolescente a quien es frecuente ver a las puertas del instituto madrileño donde cursa sus estudios charlando con sus compañeros de clase, como una estudiante más. María, gran aficionada al ballet clásico,

destaca además por su dedicación a los estudios, y prueba de ello son las excelentes calificaciones que está obteniendo en todas las asignaturas del curso que actualmente estudia, segundo de BUP. Mientras que sus hermanos mayores, Pablo y David, han tenido diversos problemas en sus estudios, María es una alumna muy aplicada.

Y ya que estamos hoy en el día del padre, para padre Manolo Zarzo. Es un auténtico padrazo, prueba de ello es que siempre que tiene tiempo sale a pasear con sus dos hijos pequeños: Mario, de siete años, y Hugo, de cuatro. Manolo, a quien recientemente hemos podido ver en la serie de TVE 'Una gloria nacional' junto a Francisco Rabal, es un veterano y entrañable actor quien a sus cincuenta y nueve años, magníficamente llevados, goza del cariño del público. Padre de un total de cinco hijos, fruto de sus dos matrimonios, se lleva a las mil maravillas con ellos:

-- "Con mis cinco hijos no sólo me une un gran cariño, sino también una bonita amistad".

Y ya que hemos mencionado a Paco Rabal, tenemos que decir que acaba de cumplir 68 años, y que se encuentra en la cima de su popularidad. Los años le han hecho cambiar su acelerada vida por otra más austera, pero él es feliz con los dos motores de su existencia: Asunción, la mujer con la que lleva casado 44 años, y su trabajo, que no piensa abandonar mientras la salud se lo permita.

-- Paco, todo el mundo dice que has sido un juerguista y un mujeriego..

-- "Es una leyenda excesiva. Es verdad que a mí me ha gustado mucho la noche y divertirme, pero no es para tanto. Lo que pasa es que soy extravertido y cuando salía por ahí, no iba a escondidas como otros. A mí no me importaba que me vieran con éste o con aquélla... Además,

como yo soy una persona que siempre he trabajado mucho, cuando salía quería divertirme a tope y eso le ha podido hacer pensar a algunos que me pasaba la vida de jarana, pero si eso hubiera sido así no hubiese podido hacer todas la más de doscientas películas que he rodado".

Beatriz, la barbera

Beatriz Carvajal se ha convertido en la más divertida 'barbera' de España tras su participación en el programa de José Antonio Plaza 'Gran fiesta', de Tele 5. La actriz madrileña, que cumplió hace un mes cuarenta y cuatro años, entrevista a conocidos personajes en su sección, mientras les afeita o les peina. Beatriz, además es una de las protagonistas de 'Lleno, por favor', en la que interpreta a la señora Filo.

-- "Describiría a la Filo, casada con un señor intransigente y machista, como una mujer que ha de hacer de puente entre una generación, la suya y la de su marido, y otra, la que representa su hija, Lydia Bosch. Así no tiene más remedio que contentar a todo el mundo, como buena esposa y madre".

-- Háblanos, Beatriz, de tus hijas...

-- "Paso el mayor tiempo posible con ellas. Tengo mucho trabajo, pero siempre me las apaño para sacar tiempo libre. Como vivo en una casa de campo, en las afueras de Madrid, ahora que llega el buen tiempo disfrutamos mucho del jardín".

Y terminamos con José María Iñigo que ha estrenado recientemente un programa debate en Tele 5, '¿De qué parte estás?', en el que Jimmy Giménez-Arnau es un invitado fijo.

-- ¿Cómo va la familia, Iñigo?

-- "Estupendamente. Tengo muy claro que mi familia está por encima de todas las cosas incluso del trabajo".



Francis y Miriam esperan un bebé.

ARCHIVO

Sábado

19

marzo

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van 79 días, faltan 286
Sol: De 7,22 a 19, 24.
PARA EL LUNES
Van: 80 días, faltan 285.
Sol De 7,17 a 19,27.
Duración media del día, 11 h.
24 m. y de la noche 12 h. 36 m.
El Sol sale a las 6h. 20m. y se
pone a las 18h. 25m.
La Luna sale a las 10h. 13m. y
se pone a las 0 h. 24 m.

SANTORAL

MAÑANA: Guillermo, Sandra.
LUNES: Filemón, Birilo.

FESTIVIDAD

San José, esposo de la Virgen,
patrono de San Fernando; San
Marcos; santos Leoncio y Apolo.

San José, esposo de la Santí-
sima Virgen, y en cierto sentido
propio y verdadero Padre del Sal-
vador del mundo, nació en Judea
hacia los cuarenta y cinco o cin-
cuenta años antes del nacimiento
de Cristo. No se sabe con certeza
el lugar de su nacimiento; pero es
probable que fuera Nazaret, po-
blación de Galilea, donde tenía el
santo su habitación. Era de la tribu
de Judá, y de la casa real de Da-
vid, que reinó hasta la cautividad
de Babilonia. Y aunque esta del
todo oscurecido el esplendor de
esta regia casa, se conservaba su
nobleza en los descendientes de
ella, todos de sangre real.

No se sabe de fijo el año en que
murió este santo patriarca; pero se
cree con bastante probabilidad, que
ya había muerto cuando el Salvador
del mundo comenzó a predicar. Lo
que parece seguro es, que si San
José viviera cuando murió el Salva-
dor, no hubiera éste encomendado
su Madre al evangelista San Juan
poco antes de espirar.

En la capilla de Chambery, se
muestra un báculo ricamente en-
gastado, que se tiene por piadosa
tradición, haber sido de San José
y en Perusa, Italia, se venera el
anillo de sus santos desposorios.

EFEMERIDES

1575.— Fundación del conven-
to de Carmelitas Descalzas de
San José de Segovia, por Santa
Teresa de Jesús.

TRIBUTOS

Cobro anual del Impuesto de Cir-
culación de Vehículos desde el 15
de marzo al 15 de mayo. Las altas
se autoliquidan por el contribuyente.
Las transferencias y bajas tienen
efectos del año siguiente.

En este mismo período se pagan
las tasas de agua y basuras corres-
pondientes al primer semestre.

J. MOSACULA

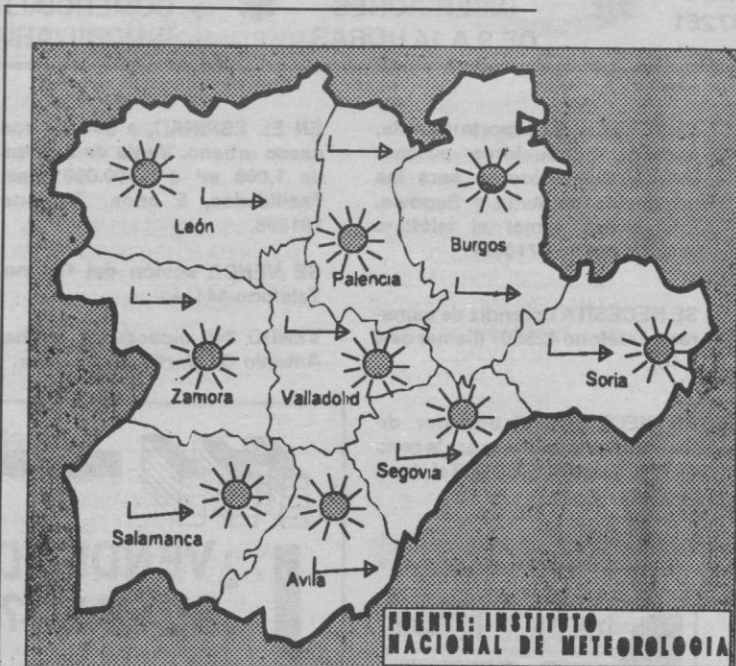
FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Barbero de la Sema, José
Zorrilla, 41.

Mañana: López Duque, Cronis-
ta Lecea, 6. Plaza Mayor.

Otero de Herreros. Tovar Mar-
tín. Hasta el día 21. Teléf: 483137

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO
NACIONAL DE METEOROLOGIA

PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
	Tarde de ayer	Madr. de hoy	
Avila	16,4	-0,6	
Burgos	12,0	-2,3	
León	12,4	2,2	
Palencia	-	-	
Salamanca	18,6	1,8	
Segovia	16,0	4,6	
Soria	17,6	-0,2	
Valladolid	15,8	1,8	
Zamora	18,0	3,8	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy cielos poco nubosos o despejados; temperaturas sin cambios o en ligero ascenso, con máximas previstas entre 14 y 19 grados; vientos del noreste flojos.

Mañana, cielos poco nubosos o despejados; nubosidad de evolución en el Sistema Central; brumas matinales; tempera-
turas sin cambios con mínimas previstas para la próxima
mañana que oscilarán entre -1 y 4 grados; vientos del
noreste flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL
SIGLO XV

— Pinturas. Patricia H. Azcá-
rate. Hasta el 22 de marzo.

CASA DE LOS PICOS

— Pinturas, esculturas y cerá-
micas. Santiago Delgado. Hasta
el 30 de marzo.

TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural
Caja Segovia)

— Acrílicos y dibujos. Maria-
no Carabias. Hasta el 27 de mar-
zo.

— Acuarelas. Faustino Ro-
mán. Hasta el 27 de marzo.

TEATRO JUAN BRAVO

— Fotografías, campos de re-
fugiados bosnios. Víctor Otero.
Hasta el 27 de marzo.

CERVECERIA
SANTANA

— Acuarelas. José María
Sanz. Hasta el 29 de marzo.

SALA UNTURBE
CASINO DE LA UNION

— Pintura. Eva Maqueda.
Hasta el 31 de marzo.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro
Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes:
"Cristal de La Granja", siglo XVIII.
"Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX.
"Tecnología del vidrio". Hora-
rio de visitas: de 11,00 a 19,00
horas ininterrumpidamente. Lu-
nes y martes, las salas cerradas.

CUELLAR

GALERIA DE ARTE
MODESTO FRAILE

— Pintura. Granja Llobet.
Hasta el 20 de marzo.

SAN RAFAEL

CENTRO CULTURAL
EL ARCANGEL

— "Máscaras mexicanas,
colorido y expresión de una cul-
tura". Asociación cultural hispa-
no mexicana "Castilnovo". Has-
ta el 29 de marzo.

AVISOS

PRUEBAS DE FP

Instituto de Enseñanza Secun-
daria "Ángel del Alcázar": prue-
bas de enseñanzas no escolariza-
das para obtención del título de
técnico auxiliar correspondiente
a la Formación Profesional de
primer grado. Profesiones en las
que se pueden matricular en este
centro:

— Metal: Mecánica (máqui-
nas-herramientas) y construc-
ciones metálicas.

— Automoción: Mecánica
del automovil y Electricidad

RECOMENDAMOS

OCIO

Teatro: Juan Bravo. Hoy a
las 20,00 horas, "Tristana"
con Victoria Vera. Mañana a
las 12,00 y a las 18,00 horas,
espectáculo infantil "El cien-
tífico".

Música: IX Ciclo de
Primavera de Horizonte
Cultural. Mañana a las
18,30 horas, INB "Maria-
no Quintanilla". Música
sefardí y del medievo.
Adolfo Osta.

Sala "Quitapesares" hoy a
las 23,30, "Los Maraños".

del automóvil.

— Hostelería: Cocina y Servi-
cios.

Plazo de matrícula del 22 de
marzo al 6 de abril, ambos inclu-
sive.

AMAS DE CASA

Junta general ordinaria de la
asociación provincial de amas
de casa "María del Salto", el 22
de marzo a las 17,30 horas, pri-
mera convocatoria, y a las 18,00
en segunda, en el salón de actos
del Servicio Territorial de Cultu-
ra, calle Infanta Isabel.

Junta general extraordinaria
de la asociación, el 22 de marzo
a las 18,45 horas, primer convo-
catoria y a las 19,15 en segunda,
en el mismo lugar que la junta
ordinaria.

CULTOS

CARMELO SEGLAR

Mañana retiro reglamentario
mensual, a las 17,30 horas, para
el carmelo seglar y la Cofradía
de la Virgen del Carmen de los
Carmelitas Descalzos. Dirige
Alfredo San Juan de la Cruz. En
el salón de las religiosas misio-
neras Eucarísticas de Nazaret,
Plaza de la Merced, 8. Rosario,
meditación y vísperas.

SEMANA SANTA

Santa Eulalia: Cofradía de la
Soledad Dolorosa. Solemne no-
venario hasta el 25 de marzo, a
las 19,45 horas, rosario, novena,
misa y salve popular a la Vir-
gen Dolorosa.

Horarios de cultos: Hoy y ma-
ñana a las 9,00, 11,00, 12,00 y
13,00 horas y a las 17,30 y 20,00
horas.

El Salvador: Cofradía de la
Santa Esclavitud "Cristo de los
Gascones" y parroquia de El
Salvador. VI ciclo de conferen-
cias. Lunes a las 20,15 horas en
la iglesia parroquial, José María
López hablará de "La fe cristia-
na y el sufrimiento y la enferme-
dad del ser humano".

Bono Loto

Viernes, 18

5 13 29 30

34 Com. 47 Rein. 7 49

Miércoles, 16

14 15 26 35 41 49 Com. 12 Rein. 3

Martes, 15

3 16 23 26 32 35 Com. 11 Rein. 9

Lunes, 14

1 7 12 15 39 41 Com. 16 Rein. 6

lotería primitiva

Jueves, 17

9 10 21 24 45 48 Com. 1 Rein. 4

Sábado, 12

7 10 26 34 42 43 Com. 11 Rein. 3

ONCE

Viernes, 18

33.766

126

Jueves, 17 Miércoles, 16
70.445 15.663

Martes, 15 Lunes, 14
42.994 84.380

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERTIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA piso amueblado, con calefacción, en Revenga. Teléfono 434865.

ALQUILO piso para vivienda u oficina. Avda. Fernández Ladreda. Teléfonos 427521-442945.

SE ALQUILA garaje-trastero, independiente, cerrado, capacidad 2 coches, trastero con luz accesible con coche y dos plazas de garaje amplias y cómodas. Zona Santo Tomás-Jardinillos de San Roque. Teléfono 432982 (horas comercio).

ALQUILO 2 pisos en Ezequiel González, uno amueblado y otro sin muebles. Teléfono 490157.

GANADOS ▼

SEMENTALES charoleses. El Espinar. Teléfono 181271.

TRABAJO ▼

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

EMPRESA de ámbito nacional precisa para Segovia y provincia, tres personas, ambos sexos. Formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos. Incorporación inmediata. Los candidatos pueden contactar llamando al teléfono 425815 (de 9 a 1 de la mañana).

EMPRESA de transporte urgente, necesita conductores autónomos o distribuidores para las provincias de Avila y Segovia. Interesados llamar al teléfono (91) 8714182 ó 8710800.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 425507 (llamar de 4 a 10).

SE NECESITA distribuidor de recreativos infantiles para la zona centro. Fax: 976/505017. Teléfono 505018.

INMOBILIARIAS ▼**fincas NOVO**

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. n° 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

VENTAS ▼**Jesús del Ser y Cía, S.A.**MADERAS PARA CARPINTERIA
Y EBANISTERIARodapiés * Frisos * Tarimas
en pino Melix viejo, Teka roble
americano y pino Melix nuevo
POLIGONO INDUSTRIAL
C/ Guadarrama, 120
Telf. 42 90 40 - SEGOVIA

Vendo plazas de garaje

Barrio El Carmen

12.398 pts./mes.

Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

EN EL ESPINAR, a 500 metros casco urbano. Venta de huertas de 1.000 m² a 1.500.000 pta. Facilidades, 5 años. Teléfono 181808.

SE VENDE acción del Casino. Teléfono 444144.

VENDO 340 alpacas de hierba. Antonio Gil Martín. Matabuena.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámennos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

EMPRESAS**Lo último en tratamiento de Guerlain**

Guerlain crea el A.R.T.: Una acción directa sobre las "células de juventud" de la piel. Una prevención pensando en el futuro. Una belleza ligera y serena.

Con el paso de los años y la llegada de los treinta, se produce en la dermis un relajamiento de los tejidos, poco a poco desaparece la flexibilidad de la piel y se instalan las arrugas y la flacidez.

La respuesta Guerlain en el "Complejo A.R.T." anti-relajante de los tejidos, basado en la acción de:

-- Antielastinas, que combaten las enzimas que destruyen la elastina.

-- Extracto de centella asiática, que estimula el colágeno.

Sumado a: Palmito de retileño, antirradicales libres, agentes estimulantes, y activos hidratantes.

Aparece presentado en dos productos: "Sublilift A.R.T." para rostro y cuello y "Bodyferm A.R.T." para el cuerpo, ambos con su correspondiente base exfoliante. Producen, el primero una acción reafirmante y antirrelajante para recuperar todas las cualidades de una piel más joven por su efecto tensor, que tras dos o tres semanas de aplicación suaviza las arrugas y los signos de fatiga y stress.

Y el segundo actúa como gel remodelante que reafirma, tonifica y estimula la microcirculación para acabar con la odiada celulitis.

¿VENDE VD. SU CASA?

HABITAT le ayuda a fijar el precio, realiza la publicidad, informa a las personas interesadas y les acompaña a visitar el piso, le informa y transmite las ofertas que se produzcan, le asesora sobre los gastos e impuestos, gestiona la financiación y le prepara los contratos y escrituras.

● También nos ocupamos de su OFICINA, LOCAL, CHALET, NAVE, FINCA, SOLAR, etc.

● Le ofrecemos EFICACIA y SEGURIDAD

● LLAMENOS SIN COMPROMISO, ESTAMOS PARA SERVIRLE

C/ Dr. Castelo, nº 2 -junto Enlosado Catedral-

Teléfonos 46 06 25 - 46 06 28. Fax 46 06 27

HABITAT AGENCIA INMOBILIARIA**SER
DONANTE DE ORGANOS
UNA FORMA DE
ENTENDER LA VIDA**

ASOCIACION DE ENFERMOS

(91) 522 24 44

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES**TRENES**

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	17,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15	
De lunes a viernes	7,00	8,15	
Diaria	8,00	9,15	
Diaria	9,30	11,00	
Laborables	10,30	12,15	
Diaria	11,30	12,45	
Laborables	12,30	13,45	
Diaria	13,30	14,45	
De lunes a viernes	14,30	16,00	
Diaria	15,15	16,35	
Diaria	16,15	18,00	
Diaria	18,00	19,15	
Diaria	19,00	20,30	
Diaria	20,00	21,45	
Domingos y festivos	22,00	23,15	

MADRID-SEGOVIA		Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45	
De lunes a viernes	7,30	8,45	
Diaria	8,30	10,15	
Diaria	10,00	11,15	
Diaria	11,00	12,45	
Diaria	12,00	13,15	
Laborables	13,00	14,15	
Laborables	14,00	15,15	
Diaria	15,00	16,45	
De lunes a viernes	16,00	17,15	
Diaria	17,00	18,30	
Diaria	18,00	19,15	
Laborables	19,30	21,15	
Domingos y festivos	20,00	21,15	
Diaria	21,00	22,15	
Diaria	22,15	23,45	

SEGOVIA - ARANDA
De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.**ARANDA - SEGOVIA**

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Laborables: 9,00, 14,00 y 20,30. Diario: 18,00. SALAMANCA - SEGOVIA (Arévalo - Abades). Laborables: 8,30 y 17,30. Diario: 13,30. Venta de billetes: Zamora, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz, Benavente, Cuenca.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.



15,00.- TELEDIARIO - 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- SESION DE TARDE
"El hotel de los fantasmas"
17,00.- TENDIDO CERO, TOROS
19,50.- PERDONAME
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,22.- EL TIEMPO
21,25.- INFORME SEMANAL
22,20.- ESPECIAL CINE
"La revolución de los novatos"
23,50.- ESPECIAL FALLAS 94
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE I
"El inocente"
03,25.- NOTICIAS
03,30.- FERIA FALLAS DE VALENCIA
03,40.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Mi compañero de habitación"

Mañana

08,00.- PIN-NIC
11,00.- EL DIA DEL SEÑOR
12,00.- PUEBLO DE DIOS
12,30.- EN PRIMERA
13,00.- AL HILO DE LA VIDA
14,00.- TELEFILME
14,30.- DINOSAURIOS
15,00.- TELEDIARIO
15,25.- EL TIEMPO
15,30.- CINE:
"Una trompeta lejana"
17,35.- CINE:
"Mujeres frente al amor"
19,45.- VALOR Y CORAJE
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- CINE: "Tiro mortal"
21,30.- ESTUDIO ESTADIO
00,45.- NOTICIAS
00,50.- FERIA FALLAS DE VALENCIA
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE
02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,30.- DIAS DE CINE
17,00.- ASI SE HIZO...
17,30.- JUZGADO DE GUARDIA
18,00.- LOS CUERPOS DEL DELITO
"Ecos en la oscuridad"
19,00.- CERCA DE TI
20,00.- TELEFILME
20,30.- EURONEWS (ECOLOGICO)
21,00.- LINGO
21,30.- DOCUMENTAL
22,20.- CINE PARAISO
"La rebelde"
00,30.- DOCUMENTOS TV:
Los ilegales
01,30.- CINE CLUB: Grandes intérpretes I.
Montgomery Clift: "Yo confieso"
03,00.- CINE CLUB: Grandes intérpretes II.
Mary Picford (La novia de América):
"Sueño y realidad"
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

08,00.- THAT'S ENGLISH
08,45.- TIEMPO DE CREER
09,00.- DIAS DE CINE
09,30.- PLANETA ROCK
10,00.- LOS PRIMEROS
11,30.- LOCOS POR EL BASKET
12,00.- EL MEJOR DEPORTE.
Baloncesto. Liga ACB: Cáceres CB-
Festina Andorra. NBA. Acción: Espacio
dedicado a la Liga americana de
baloncesto. Motociclismo. Reportaje
sobre el Campeonato del Mundo de
Velocidad. Snowboard: Desde Ba-
queira Veret
18,00.- PARA NOSOTROS
20,30.- EURONEWS
21,00.- LINGO
21,30.- ESPAÑA A POR TODAS
20,00.- MUJERES DE AMERICA
LATINA:
Ser madre en América Latina
23,00.- LEER, VER:
Johannes Mario Simmel
00,25.- TIEMPOS DE CONFLICTOS:
El tercer hombre
01,20.- CINE CLUB:
Katinka"
02,50.- VENUS TV
03,20.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- MINI-SERIE
19,15.- CINE
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL JUEGO DE LOS ANUNCIOS
22,05.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
01,15.- CINE DE MADRUGADA:
El vengador tóxico"
03,30.- TELEVENTA
04,00.- CINE DE MADRUGADA:
"Una mujer en la vida"

Mañana

07,00.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,15.- MI BELLA GENIO
07,45.- TRAS 3 TRIS, FIN DE SEMANA
11,30.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
(Repetición)
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- SUPERCINE DEL DOMINGO
"Familia de mangantes"
17,30.- CABALLOS: CARRERA DE LA QUINIOLA HIPICA
17,35.- MINI-SERIE:
"La clave está en Rebeca"
19,15.- CINE:
"Marcado para morir"
21,30.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
23,30.- CINE:
"Su amor prohibido"
01,30.- CINE DE MADRUGADA:
"El beso de la mujer araña"
03,00.- TELEVENTA
04,30.- CINE DE MADRUGADA:
"Marlowe detective privado"



15,00.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,30.- CINE FIESTA: "Quatermain en la ciudad perdida del oro"
17,30.- GRAN PANTALLA TV:
"Los pacientes de un psiquiatra en apuros"
19,30.- LAS NOTICIAS
19,35.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
21,15.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,15.- SUPERCINE. BOBLE SESION
"Cocoon II: El retorno"
00,40.- "Fuerza 7"
02,00.- PRESSING BOXEO
03,00.- NOVEDADES INCREIBLE
03,30.- CINE: "Soy único"
05,20.- NOVEDADES INCREIBLE

Mañana

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- RASCAL (SERIE)
07,00.- TELEBUTEN
10,00.- LA CASA DE LA GUASA
12,15.- MATINAL CINE
"Del infierno a Texas"
14,00.- LA RULETA DE LOS JOVENES
14,30.- TARZAN
15,00.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,30.- MELROSE PLACE
16,30.- SENSACION DE VIVIR
17,30.- GALA CUARTO ANIVERSARIO DE TELE 5 (Reposición)
19,55.- NOTICIAS
20,00.- VIVAN LOS NOVOS
20,50.- TRUHANES
21,45.- CINE: "Instinto homicida"
23,30.- CINE: "La insólita y gloriosa hazaña del cipo de Archidona"
01,20.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
02,20.- PRESSING FUTBOL. LIGA ITALIANA
04,20.- NOVEDADES INCREIBLES
04,50.- CIERRE DE PROGRAMACION

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



15,00.- DOCUMENTAL:
"La otra guerra de las galaxias"
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,50.- RUGBY: TORNEO CINCO NACIONES
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Cadillacs y dinosaurios
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- ESPECIAL INFORMATIVO.
ELECCIONES EN EL SALVADOR
20,55.- LO + PLUS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+:
"25 imágenes por segundo"
23,37.- CINE: "Kuffs, poli por casualidad"
01,14.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Navi seals: comando especial"
03,03.- CINE: "Una estación de paso"
04,36.- CINE: "Pensaré mucho en ti"
06,08.- CINE: "Shanghai 1920"

Mañana

08,15.- DEL 40 AL 1 (Multidifusión)
09,10.- DIBUJOS ANIMADOS: Sylvanian Families
09,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Víctor y Hugo
10,00.- CINE: "Echale la culpa al botones" (cod.)
11,16.- CINE: "Una bruja en Nueva York" (cod.)
13,00.- EL GRAN MUSICAL
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE: BARRA LIBRE
15,00.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: IMAGENES IMPOSIBLES
16,39.- CINE: "Granujas a todo ritmo" (cod.)
17,46.- ESPECIAL OSCARS 1993
18,15.- PREVIO FUTBOL
19,00.- FUTBOL LIGA ESPAÑOLA (Cod)
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Grita" (cod.)
23,27.- EL TERCER TIEMPO
23,47.- BOXEO
00,47.- CINE: "
Operación soldados de juguete"
02,35.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE: UNA DE AVENTURAS
"La batalla de Inglaterra"
17,50.- EL TRUENO AZUL
18,40.- ESPECIAL
JOHN WAYNE
19,35.- TELENOTICIAS
20,00.- FUTBOL PREVIO
20,30.- FUTBOL: Rácing de Santander-Barcelona
22,30.- DE SIETE EN SIETE
23,45.- CINE DE NOCHE
"Movida de verano"
01,25.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Ayúdame cariño"
03,25.- HISTORIAS DE RAY BRADBURY

Mañana

08,00.- CINE MATINAL
10,00.- DIBUJOS ANIMADOS
11,00.- LA BANDA DE PELICULA
13,00.- 101 ESCAÑOS
13,30.- SENTIDOS PARA LA SUPERVIVENCIA
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- DIRTY DANCING
15,30.- CINE:
UNA DE AVENTURAS
17,30.- PASACALLE
18,30.- EL TRUENO AZUL
19,30.- EL FRIQUI
23,30.- LUNA DE MIEL
01,30.- CINE DE NOCHE
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

25 IMAGENES POR SEGUNDO ★★ (CANAL+.
22,00).— Durante una cacería, el guapo y rico Robbie Daniels mata a un amigo a sangre fría. Al mismo tiempo está gravando el asesinato en vídeo. Años más tarde la periodista

Angela Nolan va a su casa a entrevistarle cuando, repentinamente suena la alarma. Daniel descubre que se trata de un ladrón y, al igual que hizo con su amigo, le dispara frente a las cámaras de seguridad, que lo están grabando.

DRAMA

LA REBELDE ★★ (LA 2.
22,20).— El 24 de agosto, Daisy Clover, una chica de carácter rebelde, cumple quince años. Pero no tiene nadie con quien celebrarlo y vaga por el muelle buscando diversión sin importarle lo que le rodea. De

pronto tiene una idea: grabar una maqueta con su canción favorita y enviarla a una compañía discográfica de Hollywood que busca una estrella. Daisy se lleva una gran sorpresa cuando la citan para que haga una prueba.

DRAMA

EL INOCENTE ★★★★★ (TVE-1. 01,15).— Hace un año que Tullio no mantiene relaciones conyugales con su esposa Giuliana. Aunque le tiene un gran cariño, ésta ha pasado a desempeñar el papel de hermana, confidente y

amiga, llegando incluso a pedirle consejo en sus relaciones adúlteras con otras mujeres. Por su parte, Giuliana sigue amándole pero, cansada de esta situación, hace amistad con un joven escritor.

SUSPENSE

YO CONFIESO ★★★★★ (LA 2. 01,30).— El padre Michael Logan es el sacerdote de una parroquia de Quebec. Una noche observa como un cura, después de atravesar furtivamente la iglesia, se quita la sotana y se arrodilla para orar.

Al acercarse, reconoce a Otto Keller, que trabaja en casa del abogado Vilette y también está empleado en la parroquia. Keller bajo secreto de confesión, le hace saber al cura que se ha puesto su sotana y que ha matado a Vilette para robarle.

DRAMA

MI COMPAÑERO DE HABITACION ★★ (TVE-1. 03,40).— Orson es un buen estudiante que sólo desea conseguir su doctorado en la Universidad de Chicago. Allí

debe compartir su habitación con Herry. Este es un joven excéntrico y descuidado que practica una doctrina que el denomina como "Cristianismo Platónico".

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



18,00.- DIBUJOS ANIMADOS
18,30.- BITMANIA
19,00.- PELICULA: "Daño cerebral"
20,30.- SEGOVIA EN PRIMER PLANO
21,00.- VIDEO COSMO
21,30.- PELICULA:
"Los europeos"

23,00.- RADIO INFIERNO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
18,00.- DIBUJOS ANIMADOS
18,30.- ANIMALES DE COMPAÑIA
19,00.- PELICULA:
"Rumbo a Oriente"
20,30.- NUESTRA SEMANA
21,00.- PELICULA:
"¡Ay Carmela!"
22,30.- TUTTI FRUTTI
23,30.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"VOLUNTAD DE HIERRO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"En el nombre del padre"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 5,00, 7,30:

"MR. JONES"

A las 10,30:

"Atrapado por su pasado"

SALA ZULOAGA

A las 5,00, 7,45 y 10,45:

"LOS TRES MOSQUETEROS"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJA

MAS BALLENAS

Pescadores vascos han observado un notable aumento de la población de ballenas y delfines en el Cantábrico y en las costas gallegas en los últimos dos años, según el presidente de la Cofradía de Pescadores de Pasajes, Jaime Tejedor. El experto en cetáceos de la organización ecologista Greenpeace, Luis Aguilar, explicó, por su parte, que el fenómeno puede deberse a que estos animales se concentran en zonas ricas en alimentos, sin que ello suponga que haya aumentado la cifra de ejemplares, y señaló que el tiempo transcurrido desde la aprobación en 1986 de la actual moratoria de caza de estos mamíferos, no es suficiente para que su población haya aumentado de forma significativa. Tejedor aseguró, por otro lado, que últimamente no es una sorpresa para los pescadores ver parejas de ballenas de 20 toneladas lanzar sus surtidores de agua en los caladeros del Golfo de Vizcaya o detectar por el sonar manadas de hasta 15 y 20 ejemplares, algunos de ellos viejos y grandes, sumergidas en el mar. "La abundancia de ballenas y delfines en nuestros caladeros ha sido históricamente interpretada por los pescadores como síntoma de abundancia de pescado, porque estas especies, si vienen, es para comer", explicó el pescador.

MISCELANEA

Según uno de los mejores expertos mundiales en demografía

La planificación familiar a través del Estado tiene mejores resultados

El sociólogo y demógrafo Massimo Livi Bacci, uno de los mejores expertos mundiales en demografía, ha afirmado que cuando la planificación familiar se controla a través del Estado, los resultados mejoran.

Madrid (Efe).— El profesor Massimo Livi Bacci, presidente de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población (IUSSP) inauguró ayer el seminario sobre "Tendencias demográficas en el mundo actual", organizado por la Universidad Nacional de Educación a Distancia. En su conferencia titulada "Reproducción y políticas de población en las sociedades contemporáneas", el profesor Massimo Livi se centró en el fenómeno del equilibrio-desequilibrio entre natalidad y mortalidad y su resultado en los países ricos y pobres.

Mientras los países ricos de baja demografía, como es el caso de España, Italia y Alemania — los países con el índice de nacimientos más bajos del mundo — buscan políticas para influir en el aumento sobre el número de hijos, los países pobres pretenden lo contrario. Para el profesor Livi se establece una mejora si la planificación familiar viene de parte del Estado, aunque añadió que en países totalitarios, como es el caso de China y su política del hijo único, "es más fácil que en otros, como sucedió en la India, que un intento de controlar la demografía provocó la caída de Indira Gandhi".

Dijo que durante miles de

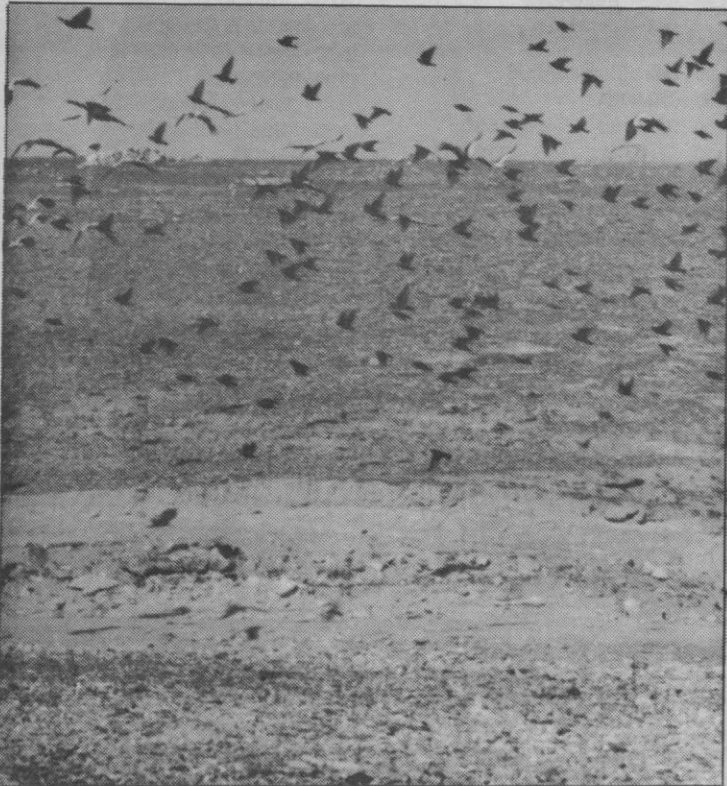


El fomento de la natalidad difícilmente prospera en los países ricos.

años, natalidad y mortalidad han vivido en equilibrio, de forma estable, "y la rápida disminución de la natalidad en el mundo rico fue la respuesta a un desarrollo positivo: baja de la natalidad y alargamiento de la vida, lo que supuso un cambio fundamental". Este equilibrio entre natalidad y mortalidad, no obstante, no se produce de forma automática o paralela, "siempre hay un retraso. En los países ricos el ajuste entre ambos se produjo hace dos siglos, mientras que en el mundo pobre es más tardío". Livi afirmó, en otro momento,

que mientras en el 80% de los países en vías de desarrollo viven regímenes favorables al descenso de natalidad, el control de los nacimientos en los países ricos obedece a que existe una subida en el coste del mantenimiento de los hijos. Livi Bacci dijo que "es difícil en los países ricos llevar adelante políticas de fomento de la natalidad —pasar del primer o segundo hijo, al tercero— porque en esto influye la incorporación de la mujer al trabajo y su menor predisposición a tener más hijos. Es una opción difícil y compleja".

VISTO Y NO VISTO



NATURALEZA SOBRE LA BASURA.— El vertedero municipal de basuras se ha convertido en un pequeño ecosistema donde conviven cientos de aves en busca de comida. Un paseo por esta zona ofrece imágenes tan espectaculares como la de la fotografía, donde las cigüeñas son las reinas del lugar. — (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL





El curso de escapatismo de la Cámara de Comercio fue seguido por un total de 25 comerciantes

S.G.
El jueves por la noche fue clausurado un curso básico sobre escapatismo al que han asistido 25 personas de diferentes sectores comerciales de la localidad. El curso ha tenido una duración de 45 horas y ha sido eminentemente práctico, complementario de otro teórico realizado anteriormente. Este curso ha sido organizado por la Cámara de Comercio e Industria de Segovia y subvencionado por la Junta de Castilla y León.

El acto de clausura se celebró en el restaurante San Francisco donde se hizo la entrega de diplomas y ofreció un vino español a todos los participantes. Asistieron al acto y entregaron los diplomas el vicepresidente de la Cámara de Comercio, Pedro Monclús; el secretario, Nemesio Mínguez; Rafael Aznar, técnico de formación de la Cámara de Comercio y Pilar Cuadra, profesora de escapatismo e imagen comercial que ha impartido las clases.

Pedro Monclús dirigió unas palabras a los cursillistas en las que agradeció el interés demostrado por los participantes a lo largo de dos semanas y media que ha durado el curso.

También manifestó la necesidad de actualizar y modernizar el comercio y ofreció un servicio a los clientes serio, atractivo y amable.

El vicepresidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia dijo que esta entidad está al servicio de los comerciantes e industriales segovianos abierta a todas las iniciativas de estos sectores que entren dentro de su campo de actuación.

Monclús animó a los comerciantes cuellaranos a crear una asociación que sería beneficiosa para los propios comerciantes y para los clientes, y anunció que la Cámara de Comercio organizará en Cuéllar nuevas actividades relacionadas con el comercio en general y la industria del mueble.

El curso de escapatismo clausurado se ha desarrollado en el centro cultural municipal Carchena a lo largo de dos semanas y media, con clases diarias de 20 a 23 horas y los sábados de 16 a 21 horas.

A lo largo del cursillo se han realizado numerosos montajes de distintos tipos de escaparates incidiendo especialmente en su diseño, selección del producto, ambientación y técnicas de presentación (colocación, colorido, luz, etc.).

Varios asistentes al cursillo expresaron opiniones favorables al desarrollo del mismo y manifestaron la necesidad de este tipo de actividades para mantener vivo el espíritu comercial fortalecer la imagen y ofrecer buen servicio a los compradores.

¿Aire acondicionado gratis?
ó ¿descuento equivalente?

¿Descuento equivalente?
ó ¿aire acondicionado gratis?



Resuelve ahora el dilema.

Hay un Golf CL 60 CV desde 1.595.000 pts.

PVP recomendado (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos).



Golf GTI

VEALO EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.

Navacerrada, 18 - Segovia

VILLA DE CUELLAR

Expone sus obras en la Galería Modesto Fraile

Granja Llobet: Dominio del óleo y acusada personalidad artística

Hasta el 27 de marzo pueden contemplarse en esta moderna galería una serie de obras del artista catalán, nacido en Granollers en 1954, en las que muestra su dominio de la técnica del óleo y una acusada personalidad como artista.

S. GUIJARRO

La exposición estaba programada del 26 de febrero al 20 de marzo, pero el fallecimiento del propietario de la galería el pasado día 1 originó el cierre de la sala durante varios días. Por este motivo la exposición ha sido prolongada una semana más.

Granja Llobet realiza una pintura sumamente atractiva y agradable al espectador. Sobre un dibujo de líneas poco definidas y unos contornos difusos, su mano actúa de una manera libre con pinceladas grandes y sueltas. Los cuadros de Llobet transmiten, serenidad, reposo, equilibrio y una cierta añoranza de tiempos pasados.

El pintor catalán, relacionado con estas tierras por su matrimonio con una segoviana de Nava de la Asunción, muestra un total de 27 óleos (sobre tela, tabla entelada y papel) y numerosas litografías. Sus cuadros se cotizan entre las 325.000 y 45.000 pesetas y las litografías a 3.500.

La temática de sus cuadros es variada, pero con un claro predominio de interiores de tiendas de anticuarios o cafés tradicionales vacíos o con tertulias. El artista muestra una debilidad por las muñecas de cartón o porcelana a las que pinta con especial sensibilidad y maestría.

Esta temática general de la muestra, el color de los cuadros y el tono de los colores combinan perfectamente con una sala de exposiciones habilitada dentro de una tienda de antigüedades ubicada en los restos de una iglesia del siglo XIII.

Es un marco ideal en el que la exposición parece una continuación de la propia tienda.

Llobet pasa todos los años parte del verano en la localidad navera y ha dejado en sus obras temas segovianos como el café La Concepción de Segovia, los encierros de Cuéllar o la estación del tren de Nava de la Asunción.



"Interior anticuario". Oleo/t. entelado. 50 x 40 cm.

GRANJA LLOBET

También ha participado en concursos de pintura rápida en Riaza, Castillejo de Mesleón y San Rafael.

Ambito de trabajo

Granja Llobet tiene su ámbito de trabajo en Cataluña donde ha realizado la mayoría de sus exposiciones. No obstante, sus cuadros han

obtenido numerosos premios, entre ellos el nacional de pintura de la ciudad de Lérida de 1991 y el primer premio nacional de pintura joven conseguido en 1987.

Tiene obra en el museo de Gerona y en colecciones particulares de países de América, Europa y África.

Franceso Galí ha dicho de su pintura "tiene una raíz impresionista pero también expresionista".

Victoriano Crémer, en el catálogo de la exposición cuellarana afirma que la pintura de Llobet "nos inserta en un mundo cálido y puro de silencio, de amortiguado y denso color, de armoniosa composición y de un dibujismo como espontáneo, como brotado de la propia entraña de la pintura total".

La exposición que presenta Antoni Granja Llobet es, en suma, una muestra que merece la pena contemplar en un marco ideal para su pintura como es la galería Modesto Fraile.

**Franceso Galí ha
dicho de su pintura
"tiene una raíz
impresionista pero
también
expresionista"**

colgado en galerías de Valladolid, Madrid, León y Valencia y en salas de Francia, Alemania, Italia, Suecia, Argentina y Venezuela. También participó en 1990 en una exposición colectiva de Amnistía Internacional que recorrió varios países de Europa y América.

Está en posesión de nume-

LONJA DE SEGOVIA

3-17-1994

PORCINO		SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO		146	146	=
NORMAL		142	142	=
GRASO		146	146	=
CERDAS DESVIEJE		102-107	105-110	+3
LECHONES (SELECTOS)		290	310	+20
LECHONES (NORMAL)		280	300	+20
TIPO CANAL II (KG./CANAL)		190	190	=
VACUNO				
AÑOJOS EXTRA	(Kg./canal sobre matadero)	595	595	=
AÑOJOS PRIMERA		580	580	=
AÑOJOS SEGUNDA		555	555	=
VACAS EXTRA		430	430	=
VACAS PRIMERA		350	350	=
VACAS SEGUNDA		310	310	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.		785	785	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.		765	765	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA		620	620	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA		595	595	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS		460	460	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS		405	405	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS		370	370	=
OVINO				
LECHAL (10 - 12 KG.)	(Kg. vivo)	510	525	+15
LECHAL (12 - 15 KG.)		420	430	+10
RECENTAL (15 - 22 KG.)		355	360	+5
PASCUAL (22 - 28 KG.)		320	320	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)		285	285	=
OVEJAS DESVIEJE		70	70	=
CEBADA				
DOS CARRERAS	(pesetas/Kg. en destino)	22,80	22,80	=
SEIS CARRERAS		22,30	22,30	=

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Nueva repetición de precios en el cebo, equilibrio entre oferta y demanda. Continúa la exportación de cerdas al exterior que suben 3 pts. y los lechones con escasez en la oferta suben 20 pts. **VACUNO:** Sigue con firmeza el mercado de vacuno, con repetición de precios. Continúa la exportación a Italia y algo menos a Portugal, esto incide que con esta

demanda puedan realizarse las transacciones con facilidad. **OVINO:** Poca abundancia en el mercado de lechales y poca venta del resto de las categorías. Subida de 15 y 10 pts. en lechales ante las expectativas de aumento de la demanda para las próximas semanas. **CEREALES:** Se ha estacionado el precio de la cebada, aunque sigue habiendo ofertas.

SAN ILDEFONSO

En la Plaza del Matadero

El Ayuntamiento habilita un edificio para el Centro de Educación de Adultos

El Ayuntamiento de San Ildefonso ha habilitado un edificio en la Plaza del Matadero para acoger el Centro de Educación de Adultos. Las instalaciones cuentan con tres aulas para actividades docentes y culturales y una sala de dirección.

A.S.

Desde comienzos de este mes, el Centro de Educación de Adultos de San Ildefonso imparte sus actividades docentes y culturales en las nuevas instalaciones habilitadas a tal fin por el Ayuntamiento en la Plaza del Matadero.

Las obras de acondicionamiento de la nueva sede se han llevado a cabo por los módulos de construcción y carpintería de la Escuela taller Municipal, con la colaboración de los trabajadores del servicio de infraestructuras y obras del Ayuntamiento del real Sitio.

Con la cesión de las nuevas instalaciones, que cuentan con tres aulas y una sala de dirección y administración, se dota al centro de Educación de Adultos de la localidad de una sede estable y adecuada a sus necesidades actuales de programación, de conformidad con las directrices básicas que para este tipo de centros señala la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

Se espera, por tanto, que dicho centro, una vez que hayan sido acometidas por el Ayuntamiento las obras pertinentes, se constituya de forma oficial en la sede del programa de educación de adultos de la zona.

Programación educativa

Durante este curso la programación educativa que desarrolla



El nuevo edificio.

A.S.

la plantilla de tres profesores adscrita al Centro, incluye estudios de Graduado escolar, preparación para las pruebas libres de Formación Profesional I, cultura general, iniciación a la informática y talleres de inglés y música tradicional, cursos en los que se han matriculado casi un centenar de alumnos.

Asimismo, es importante destacar la colaboración del profesorado del centro de Educación de Adultos en el programa de formación teórica que se imparte a los alumnos-trabajadores de la escuela Taller Municipal que, promovida por el Ayuntamiento del Real Sitio lleva funcionando desde el pasado verano.

CARBONERO EL MAYOR

La localidad y otros pueblos de la provincia en la revista "El empresario"

DIONISIO ESCUDERO

En el próximo número de la revista "El empresario" que se edita en Zaragoza aparecerán las localidades segovianas de Cuéllar, El Espinar, Cantalejo, Nava de la Asunción y Carbonero el Mayor.

Para tal fin y durante unas jornadas han estado en nuestra provincia periodistas del citado medio.

Se han realizado entrevistas a los alcaldes de los citados pueblos sobre las distintas temáticas de los lugares— nivel social, economía, empresas, análisis de la situación actual de los empresarios y esperanza de futuro.

Por lo que respecta a Carbonero, además de las variables citadas conocieron la villa y su puntos de interés.

"Diario 16"

Por otra parte el rotativo "Diario 16", en su edición de Burgos, tiene programado realizar su número extraordinario sobre la Semana Santa en Castilla y León, estando encargado de su confección el periodista Fernando Rico.

En el citado número se incluirá, entre otros pueblos, los aspectos y desarrollo de los cortejos procesionales en la localidad de Carbonero el Mayor.

Suscríbese a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



ZAMARRAMALA

Piensos Compuestos TECA

Comunica a sus clientes que el pasado día 7 trasladó sus oficinas centrales a sus nuevas instalaciones en **Zamarramala (Segovia)**, donde quedamos a su entera disposición.

PEDIDOS Y CONSULTAS

Teléfonos: (921) 43 75 61 - 43 71 75 - 43 77 92

Fax: (921) 42 73 46

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda. Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE
DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE SEGOVIA

El presidente de los comerciantes de Castilla y León critica el decreto de horarios

Manuel Soler: "La Junta no defiende esta tierra y va a remolque de las demás comunidades"

El presidente de la Confederación Regional de Comercio de Castilla y León (CONFERCO), Manuel Soler, ha manifestado a Ical que "la Junta no defiende esta tierra y va a remolque de las demás comunidades en la defensa del pequeño comercio". Soler ha criticado muy duramente el decreto de horarios comerciales aprobado por el Consejo de Gobierno.

Valladolid. (Ical).— El presidente de la federación Regional de Comerciantes, Manuel Soler, ha instado a los ciudadanos de la Comunidad a castigar con su voto al Gabinete regional y a exigir "un regionalismo adecuado e integrador", como única fórmula para defender los intereses de la región.

El acuerdo adoptado por la Junta establece el cómputo del año natural para calcular las 8 aperturas dominicales, criterio rechazado por los comerciantes y desaconsejado por el Consejo Económico y Social en un informe reciente, por no tener en cuenta los días que abrieron las puertas las grandes superficies comerciales desde principios de año y aumentar así el número de aperturas reales.

La propuesta de los comerciantes solicitaba que este cálculo se hiciese teniendo en cuenta los 12 meses consecutivos desde la publicación del decreto para que la cifra total no fuese superior en la práctica a los 8 días establecidos.

El presidente de CONFERCO ha recordado la reunión



Los comerciantes piden que el cómputo de los ocho festivos cuenten desde la publicación del decreto.

mantenida recientemente por las asociaciones de comerciantes de todo el país con el portavoz del grupo catalán en el Congreso, Miguel Roca, y ha alabado "la defensa y el conocimiento del comercio que tienen los dirigentes catalanes".

Así, Soler ha echado de menos esta actitud en la Junta y ha asegurado que está actuando "con total servilismo hacia las grandes superficies comerciales".

Insistiendo en este aspecto, Soler se ha mostrado comprensivo con iniciativas como las del manifiesto leonés entregado recientemente al Rey por varios dirigentes de esta

provincia "porque al menos demuestran que tienen verdadera intención en defender los intereses de los ciudadanos".

La cuerda y el sedal

Parecida actitud ha mantenido respecto a los hipermercados que, su juicio, únicamente crean trabajo precario y invierten sus beneficios fuera de España. "Todos conocemos cómo funcionan las multinacionales. Si les das cuerda, se llevan hasta el sedal", aseveró.

El decreto aprobado por el Gobierno regional determina que los comercios, salvo las denominadas tiendas de conveniencia, podrán abrir sus

puertas el 3 y 24 de abril, 3 de julio, 12 de octubre, 27 de noviembre, y los días 4, 11 y 18 de diciembre.

El resto de la semana cada comercio podrá establecer la elección de días para abrir y los horarios concretos del establecimiento.

Por último, el presidente de CONFERCO, Manuel Soler ha mencionado "la pataleta y la invocación constante ante los medios de comunicación" como los únicos recursos que les queda a los pequeños comerciantes ante la agresión de los grandes almacenes y la indiferencia del Gobierno regional.

Barbero crítica la política de indultos del Gobierno "por invadir competencias judiciales"

Salamanca. (Ical).— El juez instructor de Fiesca, Marino Barbero, ha criticado duramente al Gobierno por considerar que "está invadiendo las competencias de los jueces, e incluso del poder legislativo, con su política de indultos", en referencia al otorgado recientemente a unos funcionarios públicos acusados de prevaricación en vísperas de las pasadas elecciones y a los concedidos a guardias civiles con acusaciones de tortura.

Las contundentes críticas contra el ejecutivo socialista las efectuó el popular juez en Salamanca durante la conferencia que impartió en el Palacio de Congresos de Castilla y León en el marco de la última jornada del VI Congreso Universitario de Alumnos de Derecho Penal, al que asisten cerca de 2.000 estudiantes de la práctica totalidad de facultades de Derecho de España.

Barbero hizo un bosquejo histórico de los beneficios peniten-

ciarios en su ponencia y se mostró también crítico con los numerosos indultos otorgados en nuestro país y las amnistías concedidas por el poder, "que han respondido casi siempre a motivaciones políticas".

El juez prohibió a los periodistas introducir grabadoras y cámaras de televisión a lo largo de su conferencia, aunque minutos antes y en unas escueltas declaraciones expresó su profundo "afecto a los medios de comunicación y aclaró que "no tengo nada que ocultar".

Por la mañana, el juez Barbero asistió a un vino, donde firmó varios autógrafos, se fotografió con los estudiantes y recibió todo tipo de agasajos del alumnado. En ese momento, el magistrado declaró que "no me preocupa el congreso del PSOE, lo que me interesa es este congreso de alumnos en el que se está debatiendo la reforma del Código Penal".

La unión provincial de Valladolid apoyará a "Lito" como candidato a la secretaría general de UGT

Valladolid. (Ical).— El congreso extraordinario provincial de UGT en Valladolid ha decidido apoyar la candidatura de Manuel Fernández "Lito" como candidato a la secretaría general de la confederación del sindicato en sustitución de Nicolás Redondo y rechaza tajantemente "la injerencia de la comisión ejecutiva confederal en el proceso de elección apostando parcialmente por un candidato".

El motivo aducido para el respaldo a esta candidatura, apoyada por la unión comarcal de Valladolid, la de Medina del Campo, la sección del metal, FSP, FIA, FTTC, FEMCA, FES y alimentación, ha sido "el necesario incremento del peso de la estructura profesional en la organización y la necesaria potenciación de las federaciones".

No obstante, se insiste en que esta postura no implica la supresión de la estructura territorial "sino una clarificación de sus

cometidos y competencias". En cuanto a la unidad de acción, las resoluciones del congreso apuestan por la colaboración con "otras organizaciones de base, en función de las coincidencias de plataformas y estrategias", aunque rechaza taxativamente "los planteamientos que persiguen la erosión de la identidad sindical de UGT".

El documento hace una referencia concreta a la autonomía del sindicato y se afirma que "debe vertebrarse al margen de partidos políticos o de cualquier otro organismo, respondiendo a las exigencias de los trabajadores frente a patronales y gobiernos".

Otra de las decisiones adoptadas se refiere a la oposición frontal a la denominada "contrareforma laboral" impulsada por el Gobierno y propone continuar con los objetivos marcados en la convocatoria de la pasada huelga general, por considerarlos "plenamente vigentes".

El PP rechaza que las ayudas de remolacha se destinen sólo a ATP

Valladolid. (Ical).— El Grupo Parlamentario Popular en las Cortes regionales rechazó una proposición no de ley del resto de grupos por la que se pedía que las subvenciones comunitarias del Plan de Ayuda a las Rentas Agrarias (PARA) fueran destinadas íntegramente a los agricultores a título principal (ATP), quienes en todo caso percibirían el máximo de dinero previsto por la Junta para el cultivo de remolacha, para evitar que el exceso de cosecha deje a miles de profesionales del campo sin cobrar.

El portavoz popular, Vicente Jiménez Dávila, argumentó que esta subvención fue pensada cuando la producción de remolacha estaba baja, y aseguró que su partido quiere mantener el cultivo, "aunque a lo mejor —advirtió— hacen falta menos agricultores a título principal en la región", pues según él la Unión Europea prima más la producción.

Dávila presentó una enmienda de sustitución, que fue rechazada por PSOE, CDS y Grupo Mixto, en la que se decía que "todos los productores de remolacha que generen fondos a través del PARA serán los que perciban la ayuda máxima de 800 pesetas por tonelada A+B". La oposición entendió que así se favorecería a los grandes productores, cuando según sus datos un alto porcentaje de estos no pasaba de las 500 toneladas.

El portavoz socialista, Jaime González, afirmó en este sentido que "casi 20.000 agricultores no pueden ser responsables de que la producción se haya ido a los seis millones de toneladas, por culpa de las grandes explotaciones, y no se les puede crucificar por eso".

Sobre este mismo asunto ha sido presentada una batería de preguntas en la Comisión Europea, a cargo del eurodiputado socialista Juan Colino, en las que se advierte sobre el posible uso incorrecto del dinero comunitario (los fondos PARA deben entregarse exclusivamente a ATP, según la normativa) y se pregunta si el proceder de la Junta es jurídicamente correcto y qué medidas se adoptarán para que esas ayudas lleguen "a sus legítimos destinatarios".

Ciclo porcino

En la misma comisión donde se debatió este asunto el consejero de Agricultura, Isaías García Monge, anunció en una comparecencia previa que él y el presidente de la Diputación de Zamora, Antolín Martín, firmarán el próximo día 25 el convenio por el que se concederán 300 millones de pesetas de ayuda en tres años para cerrar el ciclo productivo de porcino en esa provincia, y evitar así que parte del valor añadido que puede generarse en esta región durante el cebo de los lechones viaje a otras comunidades.

CONCLAVE SOCIALISTA

El secretario general de PSCL-PSOE calificó de "correcto" el discurso del presidente

Quijano toma protagonismo como uno de los nuevos hombres de González

El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, ha comenzado ya a dejar claro que es uno de los hombres de confianza de Felipe González y que su figura saldrá fortalecida del 33 congreso socialista que se inició ayer en el Palacio de Congresos de Madrid.

CARMELO DE LUCAS

Madrid (Ical).—Quijano protagonizó la primera intervención del congreso y lo hizo para defender las tesis de González ante una enmienda presentada por la corriente Izquierda Socialista que pretendía introducir el voto individual en la elección de la mesa que dirige los debates y que preside el valenciano Juan Lerma.

La intervención de Quijano, breve pero con una sobria argumentación jurídica, fue suficiente para rechazar las enmiendas y para corroborar que el secretario regional del PSOE aparece como uno de los fijos en la nueva Ejecutiva, en la que dominarán los hombres de Felipe González.

Las responsabilidades de Quijano en la nueva Ejecutiva no se conocen aún, pero todos coinciden en señalar que su presencia es segura en el renovado "aparato" dirigente del PSOE. El propio Quijano, en un tono de prudencia habitual, tampoco quiere revelar qué puesto ocupará dentro de la cúpula socialista y prefiere dejar que sigan las conjeturas. Habrá que esperar al domingo para saber definitivamente si adquiere alguna secretaría de área o se limita a estar de simple vocal.

Si le asignan una de las secre-



ARCHIVO

Quijano protagonizó una de las primeras intervenciones del congreso.

tarías, con dedicación exclusiva, difícilmente podrá compatibilizar su nueva tarea con la secretaría regional que actualmente ostenta y que se resiste a abandonar.

La primera jornada del congreso, al que asisten cerca de 900 delegados, ha estado marcada por el discurso de Felipe González sobre la gestión de la Ejecutiva saliente, en el que se ha referido a las tensiones internas que viven los socialistas y a la valentía demostrada por quie-

nes han preferido expresar su idea con sinceridad y claridad, "porque los socialistas siempre han optado por la confrontación de ideas antes que por el silencio".

Un discurso correcto

El discurso de González fue calificado de "correcto" por Quijano, quien destacó el carácter continuista en la evolución dialéctica del PSOE y la combinación de las cuestiones propias del partido con los problemas que debe trasladar al Gobierno.

"Si alguien piensa que este congreso es para romper con el pasado, para iniciar una etapa que nada tenga que ver con la historia del partido, está muy equivocado", señaló Quijano. "El congreso tiene que servir para dar un nuevo impulso al proyecto que viene de lejos y que ha sufrido modificaciones en su trayectoria histórica", dijo Quijano, que se mostró contrario a hacer tabla rasa y a romper con el pasado.

En este mismo sentido, se manifestó también el diputado salmantino Jesús Caldera, portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Socialista y otro de los delegados de Castilla y León que más intervendrá en los debates de este congreso.

Para Caldera el discurso de González reflejó el momento de cambio que vive la sociedad y en la respuesta socialista frente a quienes se quedan en la oposición permanente y en el nihilismo.

Caldera, que defenderá ante el pleno la ponencia "Europa, un modelo de solidaridad", señaló que la segura incorporación de Quijano a la ejecutiva será positiva para Castilla y León y la confirmación del papel que los socialistas de esta región tienen en la política nacional.

El diputado salmantino dijo que Quijano es hoy una personalidad indiscutible en el PSOE cuya aportación es requerida y estimada por la mayoría de los militantes y su presencia en el máximo órgano del partido conforma el peso que el PSOE de Castilla y León tiene en el conjunto de la organización.

Apoyo a la ejecutiva saliente

C.I.

En la sesión de tarde, el secretario del PSCL-PSOE Jesús Quijano intervino de nuevo, como portavoz de los 50 delegados de la región, para manifestar el apoyo mayoritario de los socialistas castellano-leoneses a la tarea realizada por la dirección del PSOE.

Quijano destacó el alcance de esta cita congresual y afirmó que las resoluciones del congreso "deben favorecer la igualdad, la justicia y la solidaridad en una sociedad compleja".

También dijo que este congreso no debe relacionarse con la frase "borrón y cuenta nueva" sino que debe entenderse como una oportunidad para reflexionar sobre el pasado y sobre el futuro.

En la segunda intervención de Quijano en el 33 Congreso Federal hizo referencia a las tareas que tiene que realizar el Partido Socialista Obrero Español y dijo que este partido "ha de decidir con rigor cuál debe ser el contenido de un proyecto que ha de transformar una sociedad con problemas".

Por último el secretario general del PSCL manifestó que el PSOE tiene que encarar la transformación de su organización y dijo que el principal reto con el que se enfrentan "es el de normalizar el pluralismo interno haciéndolo compatible con el desarrollo de un proyecto común".



CURSOS SUBVENCIONADOS PARA TRABAJADORES

(Lugar de impartición: SEGOVIA)



Curso	Inicio	Duración	Horario	Requisitos
APLICACIONES INFORMATICAS DE OFICINA	ABRIL	100 horas	TARDE	(*)

(*) Trabajadores
(salvo personal funcionario y laboral de la Administración)

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito

RECOGIDA DE SOLICITUDES

U.G.T.
C/ FERNANDEZ LADREDA, 33
40002 SEGOVIA

ENTREGA DE SOLICITUDES

I.F.E.S.
C/ GARDOQUI, 3 - Entreplanta
47003 VALLADOLID

ULTIMO DIA: 30 de Marzo de 1994



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 20 DE MARZO DE 1994

De las 8 a las 13 horas.— Subestación Puente de Piedra. Línea M.T. Aguas de Carbonero, afectando a los pueblos de Armuña, Bº San Pedro, Yanguas de Eresma, Tabanera La Luenga, Escarabajosa de Cabezas y los C.T. particulares de esta zona.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Aznar no comenta

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, declinó ayer en Valencia hacer ningún comentario respecto al congreso del PSOE que se celebra en Madrid, al afirmar que los congresos de los demás partidos "hay que verlos con respeto y no comentarlos mientras se están celebrando". Aznar que, acompañado de su esposa Ana Botella, participará durante estos días en las fiestas de las Fallas como invitado oficial del ayuntamiento de Valencia, llegó ayer al mediodía a la ciudad y afirmó que no va a hacer declaraciones políticas este fin de semana.

El líder del PP y su esposa almorzaron en un domicilio particular de Valencia con unos amigos, y posteriormente se trasladaron a la plaza de toros para asistir al séptimo festejo taurino del ciclo fallero. Los periodistas esperaron a Aznar en la puerta de autoridades de la plaza de toros de Valencia donde únicamente indicó que de política no iba a hablar este fin de semana: "sólo de toros y fallas, de política nada", dijo Aznar.

Por su parte, el vicesecretario general de Organización Territorial del PP, Mariano Rajoy, también invitado en Valencia, afirmó que su partido "vive con preocupación" el congreso del PSOE, por la división existente entre los socialistas. "En el PSOE hay una división interna que es preocupante y que repercute en la acción de gobierno", manifestó Rajoy.

La gestión de la ejecutiva federal del PSOE fue aprobada por el 95 % de los votos

Constituidas las comisiones que debatirán las enmiendas a la ponencia del Congreso

Las cinco comisiones que debatirán las más de 7.000 enmiendas a la ponencia marco del XXXIII Congreso del PSOE quedaron constituidas esta madrugada y desarrollarán su trabajo durante la sesión matutina de hoy, sábado.

Madrid (Efe).— Las cinco comisiones que debatirán las más de 7.000 enmiendas a la ponencia marco del XXXIII Congreso del PSOE quedaron constituidas esta madrugada y desarrollarán su trabajo durante la sesión matutina de hoy, sábado.

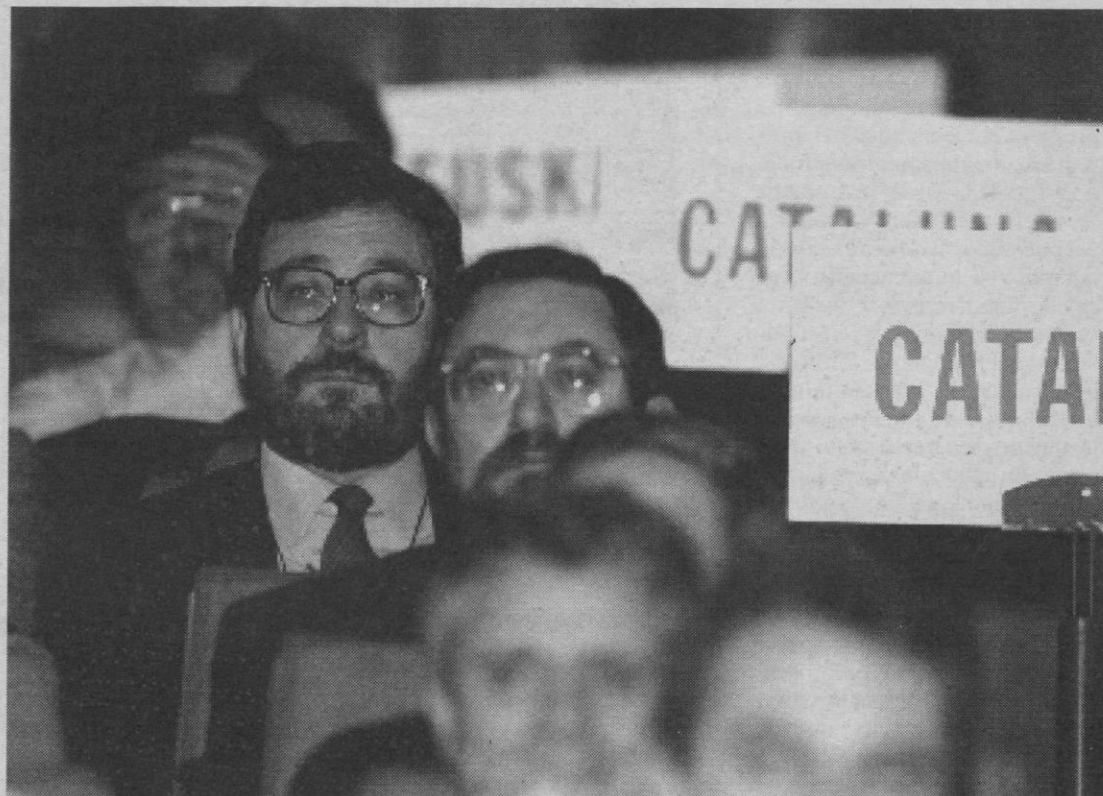
Estas comisiones se corresponden con los cinco apartados de la ponencia marco: "Introducción", presidida por Francisco Fuentes; "Hacia un nuevo modelo socialdemócrata", por José Barrionuevo; "Europa en un proyecto global", por Ana María Ruiz Tagle; "Impulso democrático", por Clementina Ródenas y "Modelo de partido", por José Martínez Cobo.

Tras su constitución anoche, los ponentes ordenaron el trabajo de cada una de las comisiones y agruparon las enmiendas con la finalidad de agilizar este sábado los debates.

Las enmiendas que resulten aprobadas en comisión pasarán al plenario, que tendrá lugar en la tarde de hoy.

Por otra parte, la gestión de la Ejecutiva Federal del PSOE fue aprobada anoche con el 95 por ciento de los votos de los delegados del XXXIII Congreso del partido.

En concreto, la votación registró 846 votos a favor, 18 en contra y 24 abstenciones. Durante el debate de la gestión, única-



Narcís, Serra y Jesús Quijano durante el Congreso.

TELEFOTO EFE

mente los representantes de Izquierda Socialista habían manifestado su oposición a la labor de la dirección saliente.

"Tirando del carro"

El secretario general del PSOE, Felipe González, manifestó hoy que está dispuesto "a seguir tirando del carro" al frente de su partido, y defendió su derecho a decir lo que piensa en el seno de la formación que dirige, señalaron fuentes socialistas. En su respuesta a los delegados que tomaron la palabra en el debate sobre la gestión de la Ejecutiva, González señaló que el voto individual y secreto "no es más

democrático" que el individual y público cuando se habla de ideas. No obstante, no se mostró en contra del voto individual y público cuando se trata de elegir las personas que formarán los órganos de dirección.

El presidente del Gobierno destacó que resulta "muy difícil" ponerse de acuerdo con Izquierda Unida y deseó buena suerte al candidato del PSOE a la Junta de Andalucía para las elecciones del próximo 12 de junio, Manuel Chaves, ya que de lo contrario, le resultará complicado negociar con la coalición que lidera Julio Anguita.

Alfonso Guerra no ha confir-

mado aún al secretario general de partido, Felipe González, que esté dispuesto a seguir ocupando la vicesecretaría general socialista, aseguraron a Efe diversas fuentes próximas al número dos del PSOE.

Algunas personas que hablaron con Guerra, tras el encuentro mantenido ayer entre ambos, dijeron que se ha producido una aproximación de posturas respecto a la composición de la futura Comisión Ejecutiva Federal, aunque puntualizaron que las conversaciones seguirán produciéndose en las próximas horas "porque el acuerdo no está cerrado, ni mucho menos".

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

484.000.000 de pesetas a la fracción 7ª de la serie 7ª del número 88.039

196.000.000 de pesetas a la fracción 6ª de la serie 10ª del número 29.568

160.000.000 de pesetas al núm. 88.039

40.000.000 de pesetas al núm. 29.568

500.000 pesetas a los números o terminaciones en:
2.664 0.359 4.553 0.715 3.809 0.723

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:
884 027 840 342 146 612 504 776 919
784 875 844 951 582 798 076 025 961

40.000 pesetas a los números o terminaciones en:
89 95 70 77

2.700.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.360.000 pesetas a los del segundo.

200.000 pesetas a los números restantes de la centena del primer premio.

100.000 pesetas a los números restantes de la centena del segundo premio.

500.000 pesetas a las cuatro cifras finales del primer premio, 8.039.

200.000 pesetas a las tres cifras finales del primer premio, 039.

100.000 pesetas a las dos cifras finales del primer premio, 39.

20.000 pesetas a los números terminados en 9, 6 y 5.

Elogios a la llamada de lealtad interna

Todos los dirigentes socialistas que se pronunciaron ayer sobre el discurso del secretario general elogiaron el llamamiento de Felipe González a reforzar la lealtad interna del partido y superar las tensiones que ha habido en los prolegómenos del Congreso. Sin embargo, nadie desveló si el líder socialista y el vicesecretario general, Alfonso Guerra, han mantenido algún contacto o tengan previsto hacerlo en el desarrollo del mismo.

El presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, elogió el discurso de González, "porque aleja del congreso lo que ha sido el 'reality show' de esta semana, en la que hemos asistido a unos melodramas sobre si se hablan o no se hablan los máximos líderes del partido". "Eso no es política, eso sólo interesa a los programas de televisión que van buscando por ahí a los novios y las novias", agregó el dirigente extremeño, quien se mostró convencido de que el informe de gestión recibirá el apoyo unánime de los delegados.

"Cualquier ejecutiva que gane unas elecciones tiene asegurado el voto positivo", aseguró.

También para el ex ministro José Luis Corcuera "ha sido un gran discurso, porque ha fijado los contenidos que deben ser debatidos en este congreso y ha puesto de manifiesto el esfuerzo que ha hecho el partido para superar la discusión sobre las personas". "Es evidente —reconoció Corcuera— que ha habido tensión en los prolegómenos, pero esto es algo habitual en los congresos del PSOE desde 1977; probablemente en esta ocasión ha tenido unos perfiles más nítidos, pero estoy absolutamente convencido de que el congreso va a debatir de verdad sobre las ideas".

El presidente de Castilla La Mancha, José Bono, señaló que los socialistas han cometido "errores que hay que rectificar y reclamó un esfuerzo" para estar cada día más cerca de los ciudadanos, preocuparse por sus problemas y por dar soluciones".

El secretario de los socialistas



José Luis Corcuera.

TELEFOTO EFE

vizcaínos, Nicolás Redondo Terreros, afirmó que "la intervención de González introduce un buen ánimo y un buen ambiente en este congreso, que era necesario".

PP, IU y el Grupo Mixto acudirán al TC si no se repite la votación

Madrid (Efe).— Los grupos parlamentarios Popular, de IU y Mixto están dispuestos a acudir al Tribunal Constitucional si no prospera el recurso que han presentado conjuntamente contra la decisión de la Mesa del Congreso de no repetir las votaciones del polémico pleno de la reforma laboral. Así lo anunciaron ayer en el Congreso el vicepresidente segundo del Congreso, el diputado del PP Federico Trillo, la portavoz de IU, Rosa Aguilar, y la del Grupo Mixto, Pilar Rahola, quienes reiteraron sus críticas contra la actuación del presidente, Félix Pons, en la reunión de la Mesa del pasado martes.

Con los votos del PSOE, CiU y PNV, y a la vista del informe de la secretaria general de la Cámara, la Mesa decidió anular únicamente el voto emitido desde el escaño del diputado socialista Albert Pérez Ferre, que estaba ausente del Pleno.

Federico Trillo explicó ante los medios de comunicación que la constatación de que, al menos, un diputado del PSOE votó por otro y el hecho de que el diario de sesiones refleje que varios diputados entraron en el hemicycle durante las votaciones recomienda la repetición íntegra de las mismas. Trillo criticó especialmente el hecho de que no se tenga en consideración las referencias que aparecen en el acta taquigráfica sobre la entrada de parlamentarios durante las votaciones, y resaltó la inseguridad jurídica en la que queda el Parlamento y los propios servicios de la Cámara.

Pilar Rahola, de ERC, dijo sentirse "profundamente preocupada" por la erosión que estos acontecimientos suponen para la clase política que "acaba siendo la erosión de la democracia". Calificó de "operación estética y de maquillaje" el acuerdo adoptado por la Mesa de la Cámara, y dijo que es necesario "jugar fuerte" con el impulso democrático con esta iniciativa que, en su opinión, es "un mecanismo de autodefensa de la práctica política y de la propia institución".



Manifestación de los trabajadores de Santana ayer ante el Palacio de Congresos de Madrid.

El congreso socialista expresa su solidaridad con Linares

Suzuki presentó los expedientes de regulación de empleo

La presentación de los expedientes de regulación de empleo para 1.614 trabajadores de las factorías de Suzuki en España cogió a los trabajadores de Linares

—los más afectados— de vuelta a su localidad, tras una concentración de protesta ante la sede del congreso federal del Partido Socialista Obrero Español.

Madrid/Sevilla (Efe).— Precisamente, esta asamblea de los socialistas aprobó ayer por unanimidad una resolución a iniciativa del delegado jiennense Gaspar Zarrias, en la que se solidarizan "con el pueblo de Linares y su comarca y con todos los trabajadores afectados" por la crisis de Santana. Asimismo, instan a las partes implicadas a continuar las negociaciones para alcanzar un Plan de Viabilidad que garantice el mantenimiento de la actividad industrial.

Los trabajadores de la factoría de Linares (Jaén) afectados por el expediente serían 1.496, los de Manzanares (Ciudad Real) 97, los de La Carolina (Jaén) 12 y los de Madrid 9.

De autorizarse este expediente por la Dirección General de Trabajo, la plantilla del centro de Linares (Jaén) pasaría de 2.437 trabajadores a 941, la de Manzanares (Ciudad Real) de 284 a 89, la de La Carolina (Jaén) de 46 a 34 y la de las oficinas administrativas

de Madrid de 25 a 16.

El período de consultas, en el que las partes negocian las condiciones de los expedientes, empezará a contar a partir del próximo lunes, y una vez finalizado, si no hay acuerdo, la autoridad laboral tomará una decisión.

Reivindicaciones

La apertura del 33 congreso federal del PSOE sirvió de caja de resonancia para sus reivindicaciones a unos 1.500 trabajadores y sus familiares de la factoría de Santana Motor de Linares.

Desde las doce del mediodía hasta poco más de las cuatro de la tarde estos trabajadores no cesaron, pero sólo eso, de insultar a los delegados socialistas, al Gobierno (Felipe González y Juan Manuel Eguíagary fueron el centro de sus consignas descalificantes), a la Junta de Andalucía y a los japoneses de Suzuki, accionista mayoritario de Santana.

No hubo ni el más mínimo

momento de tensión, mientras un nutrido dispositivo policial (entre 300 y 400 agentes) impedían a los manifestantes acercarse a menos de 200 metros del Palacio de Congresos y Exposiciones, donde se celebraba el congreso del partido del Gobierno.

Estos trabajadores empezaron a retirarse muy discretamente poco después de las tres y media, "con el objetivo cumplido de hacer llegar nuestra queja a los dirigentes socialistas", decía uno de estos trabajadores, de los últimos en retirarse para retornar a Linares.

A unos doscientos metros de esta protesta, el ministro de Industria, Juan Manuel Eguíagary afirmaba que él ya percibía la preocupación de estos trabajadores sin necesidad de que se manifestasen, pero puntualizó que sólo las empresas competitivas y rentables son capaces de generar empleo y ese era el objetivo prioritario del Ejecutivo.

"Interior usa los fondos reservados en operaciones criminales"

Madrid (Efe).— El diputado de Herri Batasuna Jon Idígoras afirmó ayer que "nadie duda de que el Ministerio del Interior haya utilizado muchos millones de los fondos reservados para planificar operaciones criminales y delictivas", y anunció acciones judiciales para investigar los destinos de estas partidas. Idígoras expresó su convicción de que "los asesinatos de los diputados vascos —Josu Muguruza y Santiago Brouard— fueron por obra y gracia de una planificación del aparato del Estado con el uso de los fondos reservados", y pidió un "esclarecimiento de toda la trama criminal".

El diputado de HB añadió que de igual forma que "los fabricantes de armas necesitan guerras, a quienes se están forrando con estos fondos les interesa la confrontación".

EN BREVE

La Guardia Civil ha detectado en el aeropuerto de Barcelona un nuevo método para introducir droga que consiste en ocultarla en latas de conserva como si se tratase de fruta en almíbar.

La redada realizada por la Guardia Civil contra los talleres en los que orientales "ilegales" trabajan en condiciones infrahumanas, se ha saldado con 78 detenciones en Madrid y Ciudad Real y la clausura de 17 locales.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional ha remitido al fiscal general del Estado un escrito en el que pide medidas para unificar las peticiones de pena contra intermediarios en el pago de rescates exigidos por ETA en casos de secuestros y en el impuesto revolucionario de la banda.

La pena de cárcel durante los fines de semana para aquellos padres separados que no pagan las pensiones alimenticias a sus hijos, fue solicitada ayer por la letrada Angeles Carrillos Valledor durante el primer encuentro nacional de la Asociación Española de Abogados de Familia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 6.000 ptas. SEMESTRE ☐ 12.000 ptas. AÑO ☐ 24.000 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____
Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

La OLP reanudará las negociaciones con Israel

El Consejo de Seguridad de la ONU condena la matanza de Hebrón

El Consejo de Seguridad condenó esta madrugada la matanza de 30 palestinos del 25 de febrero por un colono judío en Hebrón, y pidió una "presencia internacional" para garantizar la seguridad de los palestinos en los territorios ocupados por Israel.

Naciones Unidas (Efe).—La votación de la resolución se efectuó párrafo por párrafo, a petición de Estados Unidos, que se abstuvo en dos, uno de los cuales incluye a Jerusalén entre los territorios ocupados por Israel.

Tras la votación de cada uno de los once párrafos, aprobados por 15-0 salvo los dos en los que se abstuvo Estados Unidos, la resolución fue adoptada sin voto y estuvo copatrocinada por España, Francia, Gran Bretaña, Rusia, y Yibuti, en nombre de los no alineados del Consejo.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) había exigido la adopción de la resolución y medidas de seguridad para los casi dos millones de palestinos en los territorios ocupados, entre las condiciones para reanudar las negociaciones con Israel, rotas desde la matanza.

Israel y la OLP, tras "intensas discusiones al más alto nivel", acordaron convocar una "reunión de alto nivel" cuya

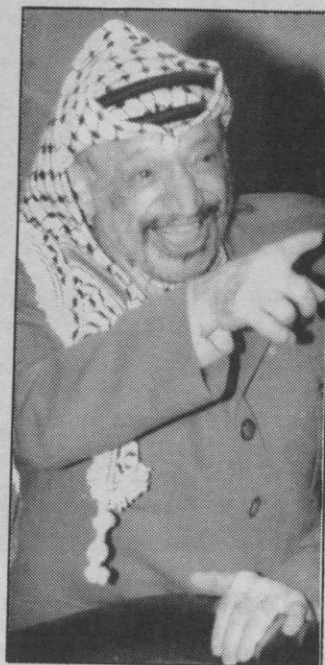
fecha se anunciará próximamente, dijo la embajadora estadounidense ante la ONU, Madeleine Albright, tras la adopción de la resolución.

Anunció, asimismo, que Siria, Jordania y Líbano acordaron reanudar en abril sus negociaciones bilaterales con Israel, suspendidas tras la matanza en la mezquita de Hebrón.

El secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, dijo en Washington que la reunión israelí-palestina se centrará en medidas de seguridad en Cisjordania y la posible reanudación de negociaciones sobre la aplicación del acuerdo de autonomía limitada firmado en septiembre pasado en la Casa Blanca.

Antes de la votación de la resolución, el representante de la OLP ante la ONU, Naser Al-Kidwa, reiteró el deseo palestino de que se envíen observadores internacionales armados a los territorios ocupados.

Pero Israel ha expresado reiteradamente su oposición a



Yaser Arafat.

ARCHIVO

observadores armados y su embajador ante la ONU, Gad Yaacobi, recordó que la composición de la presencia internacional deberá acordarse entre Israel y la OLP, tal como se indicaba en la Declaración de Principios que firmaron en septiembre. La resolución no precisa la composición ni la definición de la presencia "internacional o extranjera de carácter temporal".

Estados Unidos denuncia movimientos militares en Irak contra los Kurdos

Naciones Unidas (Efe).—Estados Unidos denunció anoche una concentración de tropas en el norte de Irak, presumiblemente contra los kurdos, mientras el Consejo de Seguridad de la ONU, al mantener las sanciones contra Bagdad, se mostró dividido sobre si reconocer o no los progresos iraquíes en materia de desarme.

Ante la situación de bloqueo en el Consejo, no hubo declaración y su presidente, el embajador francés Jean-Bernard Mérimée, se limitó a decir que el organismo ha concluido sus consultas sobre la revisión de sanciones.

El abandono de la fórmula que utilizaba el Consejo hasta ahora, cada dos meses, al decidir el mantenimiento de las sanciones —incluido el embargo petrolero— impuestas a Irak en agosto de 1990 en respuesta a su invasión de Kuwait, refleja mucho más que un desacuerdo de lenguaje.

En esta división se perfila ya lo que podría pasar cuando, una vez que se certifique —quizás a finales de año— el cumplimiento de las obligaciones iraquíes sobre desarme, el Consejo deba decidir la supresión del embargo.

Estados Unidos y Gran Bretaña, los más "duros" contra Irak, indicaron en el pasado que no bastaría con el mero cumpli-

miento iraquí en el frente del desarme para que se levante el embargo de crudo, sino que exigirían también el respeto de otras condiciones, como el cese de la represión contra kurdos y chiíes.

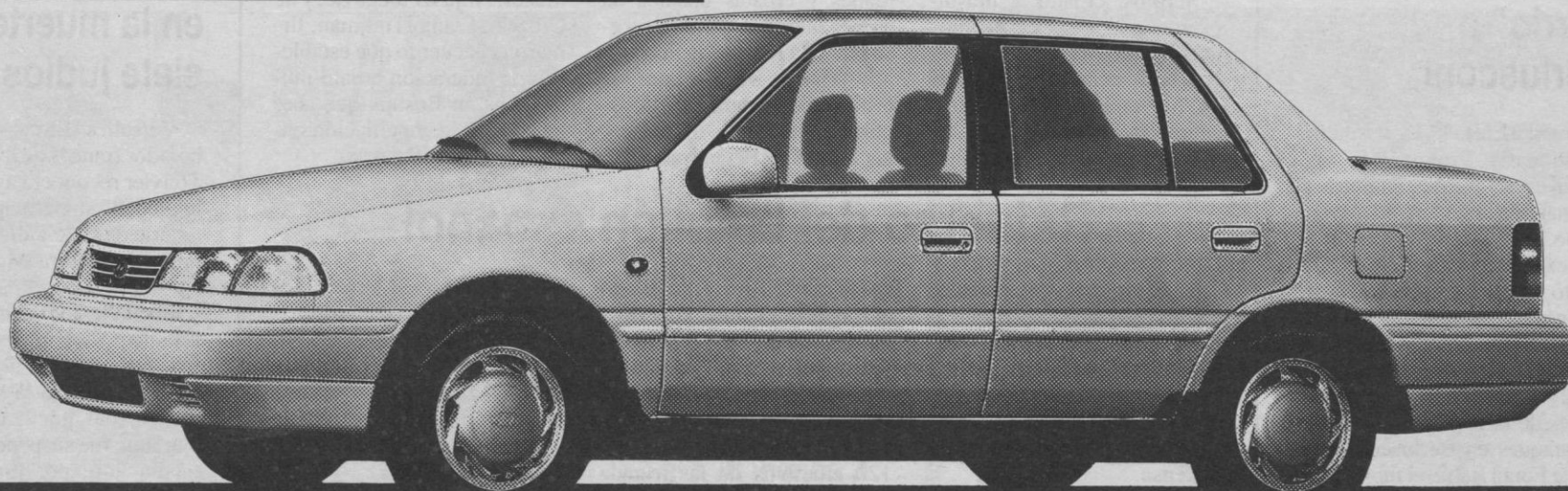
La resolución 687, adoptada tras la derrota iraquí en la guerra del golfo Pérsico, estipula que el embargo de crudo se levantará cuando Bagdad haya cumplido en el frente del desarme. La supresión de las otras sanciones depende de otras acciones.

Alerta

Para argumentar su oposición total al reconocimiento verbal de los progresos iraquíes de desarme, EE.UU. dijo que en los últimos días Irak ha concentrado tropas en el norte, cerca del límite del enclave kurdo, y que se ha elevado el grado de alerta de las fuerzas militares iraquíes.

"No se sabe si el régimen de Saddam Husein (presidente iraquí) planea una nueva ofensiva contra su propio pueblo", pero sin duda es un intento de intimidación, dijo al Consejo la embajadora de EE.UU., Madeleine Albright, según fuentes diplomáticas. Tras la represión al alzamiento kurdo contra Bagdad EE.UU., Francia y Gran Bretaña establecieron la prohibición de los vuelos iraquíes sobre el enclave kurdo del norte.

NUEVO PONY SE



Tres Años de Garantía.

La avanzada tecnología HYUNDAI permite ofrecer tres años de garantía* en todos sus modelos. Los más de 70 concesionarios y la asistencia en carretera las 24 horas lo garantizan. Descubre ahora el nuevo Pony SE en tu concesionario. No encontrarás una garantía igual. Gama Pony desde 1.216.000 pts **

 **HYUNDAI**
TE IMPULSA ALGO GRANDE

SEGOVIA: JOSE MARIA DE MIGUEL AUTOMOVILES. Gobernador Fernández Jiménez, 22. 40002 SEGOVIA. Tel. 43 18 15. Red HYUNDAI de 70 concesionarios en Península y Baleares.

**Precio final recomendado para Península y Baleares, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

*Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra). **HYUNDAI**



El Senado investigará el papel de Clinton en "Whitewater"

Washington (Efe).— El Senado de EE.UU. celebrará audiencias para aclarar las supuestas responsabilidades del presidente del país, Bill Clinton, y su esposa, Hillary, en el caso "Whitewater".

La decisión fue adoptada en el Senado por unanimidad, a pesar de que el fiscal especial, Robert Fiske, pidió a los senadores que no abrieran la investigación, porque podría interferir con las pesquisas que él dirige.

Sin embargo, tras varios debates internos, tanto en las filas demócratas como en las republicanas los senadores acordaron llevar a cabo estas sesiones en una fecha no determinada. Los demócratas quieren que tengan lugar lo más tarde posible y los republicanos cuanto antes.

Fiske les indicó que su investigación podría finalizar en el plazo de unas semanas o meses y, una vez concluida, aseguró que no tendría objeción a que celebraran las reuniones que considerasen oportunas.

La resolución aprobada por el Senado se fundamenta en la "obligación constitucional" del Congreso de revisar aquellas cuestiones relacionadas con "cualquier investigación gubernamental".

Occhetto llama "matón de barrio" a Berlusconi

Roma (Efe).— La coalición de izquierda "Progresistas" volvió ayer a arremeter contra el magnate de la televisión privada Silvio Berlusconi, a quien el líder ex comunista Achille Occhetto llamó "matón de barrio milanés" y "Robin Hood al revés".

A nueve días de las elecciones del 27 y 28 de marzo, los dirigentes de la izquierda centraron sus ataques en Berlusconi —líder de Forza Italia, el movimiento que junto a la Liga Norte y al Centro Cristiano Democrático ha dado vida a la coalición de derechas conocida como "polo de la Libertad"— convertido en el "enemigo número uno" de los progresistas.

Occhetto invitó a los habitantes de la ciudad adriática de Chieti a no votar por un hombre "que simboliza" el viejo sistema político.



Los presidentes Izetbegović (izquierda) y Tudjman se dan la mano en presencia de Clinton.

Los serbios creen que la nueva unión no funcionará jamás

"La Federación Croata-Musulmana es un engendro contra natura"

La federación creada ayer en Washington por bosnios croatas y musulmanes es un "engendro contra natura" que no podrá funcionar jamás, declaró el vicepresidente de la "república" serbia de Bosnia, Momcilo Kajisnik.

Belgrado (Efe).— En declaraciones a la agencia serbio-yugoslava de noticias "Tanjug", Kajisnik acusó a Estados Unidos de forzar a bosnios croatas y musulmanes a apadrinar el resurgimiento de un sucedáneo de la Yugoslavia que destruyeron.

Serbios, croatas y musulmanes eran los tres pueblos mayoritarios de aquella Yugoslavia socialista federal de 24 millones de habitantes, ahora desintegrada.

Estados Unidos desea aho-

ra que los bosnios serbios se sumen a esta federación bosnia para restablecer un sistema de nexos entre esos tres pueblos sud-eslavos (yugoeslavos). El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, aseguró que con la firma del acuerdo entre bosnios musulmanes y croatas bosnios ha comenzado "un difícil proceso hacia la reconciliación".

"Hemos venido para ser testigos de un momento de esperanza. Durante 33 meses, las llamas de la guerra se han

extendido por las naciones de la antigua Yugoslavia.

Al firmar estos acuerdos, los líderes bosnios y croatas han actuado para apagar esas llamas y comenzar un difícil proceso de reconciliación", dijo Clinton. La firma del acuerdo tuvo lugar en el edificio contiguo a la Casa Blanca con la asistencia de Clinton y una larga representación de países europeos. Los presidentes de los bosnios musulmanes, Alija Izetbegovic, y de Croacia, Franjo Tudjman, firmaron el acuerdo que establece una federación croato-musulmana en Bosnia, que abre una vía de reconciliación entre ambas facciones.

Refuerzo del batallón español

Cerca de dos centenares de efectivos, que reforzarán al batallón de cascos azules españoles en Bosnia, partirán a partir del próximo lunes a la antigua Yugoslavia, informaron fuentes del Ministerio de Defensa.

Está previsto que el lunes día 21 viajen desde la base aérea de Torrejón (Madrid) en un avión militar con destino a la ciudad croata de Split la unidad de detección radar integrada por seis vehículos y veinticinco hombres.

Esta unidad tiene capacidad para localizar las trayectorias de mortero y armas pe-

sadas con el fin vigilar el alto el fuego en la ciudad de Mostar, capital de Herzegovina, y se considera "vital" para la seguridad de la población.

El martes viajará un segundo grupo compuesto por unos 120 efectivos de la Brigada XXI con sede en Cerro Muriano (Córdoba) que partirán desde la base aérea de Morón (Sevilla).

Misiones

Este refuerzo se debe al incremento de las misiones de la Agrupación Madrid, integrada por unos 1.200 militares, que actualmente vigilan el

cumplimiento del alto el fuego entre croatas y musulmanes en la zona de Mostar. Está previsto que la labor de pacificación de los cascos azules españoles se centre en esta ciudad que ha vivido diez meses de guerra.

Esta nueva situación supondrá un nuevo despliegue de los cascos azules españoles que ya han desplazado dos compañías, una en la zona croata y otra en la musulmana, y pretende instalar una tercera en el aeropuerto con intención de reabrirlo para poder llevar a cabo las labores humanitarias en la zona.

La violencia se desata en las protestas juveniles en Francia

París (Efe).— Las protestas contra el plan de empleo juvenil y la violencia callejera que desataron, continuaron ayer en varias ciudades francesas a pesar de las concesiones que anunció el Gobierno tras las manifestaciones del jueves.

En Lyon, grupos de jóvenes que tomaron parte en la manifestación lanzaron piedras y se enfrentaron a las fuerzas del orden, dejando un saldo de cuatro agentes y un manifestante heridos. Algunos jóvenes aseguraron haber visto a manifestantes armados con cuchillos y granadas lacrimógenas, y la céntrica plaza Bellecour fue cercada por la policía en busca de los agitadores que provocaron los incidentes.

Las fuerzas del orden procedieron a lanzar gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes y a cargar violentamente hasta impedir a los camarógrafos de televisión filmar imágenes de los enfrentamientos.

Varios jóvenes continúan detenidos en París y otras ciudades francesas, tras los violentos incidentes en todo el país contra el plan de Contrato de Inserción Profesional (CIP) del gobierno, que prevé un sueldo del 80 por ciento del salario mínimo interprofesional para los jóvenes.

Touvier reconoce su participación en la muerte de siete judíos

Versalles (Efe).— El ex colaborador francés de los nazis Paul Touvier reconoció ayer "sin ambigüedad" su participación en la muerte de siete judíos durante la Segunda Guerra Mundial, pero ha minimizado el papel que desempeñó en los hechos, según el acta de acusación.

Con la lectura de este documento comenzó la segunda audiencia del juicio contra Touvier, que fue suspendida durante media hora por problemas de procedimiento. El acta de acusación debía dar paso al primer interrogatorio público del ex responsable de la milicia, quien comparece ante un jurado popular por "complicidad en crímenes contra la Humanidad". El acta de acusación relata el desarrollo de los sucesos que llevaron a siete judíos en Rillieux le Pape ante un pelotón de ejecución.



SANTA TERESA
Materiales de construcción
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

JESUS DEL SER Y CIA, S.A.

Fábrica de Tarimas
Melix nuevo - Melix viejo
Roble Americano - Iroko
Vigas de Melix Viejo
Venta Almacenes y Colocadores
Polígono Industrial El Cerro
Teléfono 921/ 42 90 40

LIPOASPIRACION

• Solución definitiva de la celulitis en una sola sesión

VARICES

• Escleroterapia de microvénulas
• Microcirugía con anestesia local

Paulina Harriet, 11. tel. (983) 35 86 51 Valladolid



VENTA DE PISOS Y GARAJES

* Edificio Rianza *

Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios
C/ Rianza, 11 - SEGOVIA
PROMUEVE:

Organización LYP SA
Tels. (91) 4330436 / 4339439